Մինչեւ 50%
1 Օգոստոսէն 15 Սեպտեմբեր
tapirama
Ապառիկ եւ առանց տոկոսի
Տնային ճերմակեղէններ,
օժիտ, վարագոյր, կահոյքի կտոր
Պատարօ: 01-382772, Պուրճ Համուտ: 01-265625,
Անթիլիաս: 04-403173, Սարպա: 09-640179, Թրիփոլի: 06-441248

ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ
AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة إيڤا دروپشيان
1500 Լ.Ո. 73ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 130 (20294) ՀԻՆԳ-ՇԱԲԹԻ, 12 ՕԳՈՒՍՏՈՍ 1999 10 ԷՋ

20 էն 50%
1 Օգոստոսէն 15 Սեպտեմբեր
HOUSE Tex
Ապառիկ եւ առանց տոկոսի
Տնային ճերմակեղէններ,
օժիտ, վարագոյր, կահոյքի կտոր
Պատարօ: 01-382772, Պուրճ Համուտ: 01-265625,
Անթիլիաս: 04-403173, Սարպա: 09-640179, Թրիփոլի: 06-441248

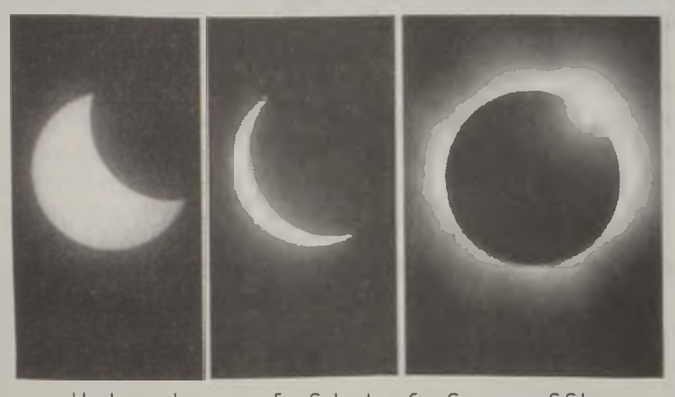
ԱՆԳԼԻԱՅԷՆ ՀՆԳԿԱՍՏԱՆ

20ՐԴ ԴԱՐՈՒ ԱՐԵԳԱԿՆԱՅԻՆ ՎԵՐՋԻՆ ԽԱՒԱՐՈՒՄԸ ՆԵՐԳՐԱՒԵՑ ՇՈՒՐՋ ԵՐԿՈՒ ՄԻԼԻԱՌ ՀՈԳԻ

20րդ դարու արեգակնային վերջին խաւարումը երկկ անցաւ Եւրոպայէն եւ Միջին Արեւելքէն՝ առիթ տալով միլիոնաւոր մարդոց ականատես ըլլալու բնութեան մեծագոյն հրաշալիքներէն մէկուն։

Կարգ մը չրջաններու մէջ, ամպերը եւ անձրեւը արգելակեցին խաւարումին ականատես ըլլալու մարդոց հաճոյքը, այլ տեղեր սակայն չատեր կրցան լիովին վայելել յոյսի եւ մթութեան տեսարանը։

«Երեւակայեցէ՛ք թէ մեր ունեցած պէտք է ըլլան 2000 տարի առաջ նման երեւոյթի մը ականատես ըլլալով», րսած է աստղագէտ Տէյվիտ Հիւուգ, մինչ խաւարումը կը մթագնէր հարաւային Անգլիոյ Լէնտ'ծ Էնտի չրջան, ուր խաւարումը առաջին անգամ գետնի վրայ ստուեր ստեղծած կր։



Արեւու խաւարման երեք հանգրուաններ, նկարուած Գերմանիոյ մէջ։

Իսփահանի մէջ, ուր ամերիկեան անչրպետագնացութեան ՆԱՍԱ ընկերութիւնը յայտնած էր, թէ յաւագոյն տեսարանը կր երբ լուսինին ստուերը արեւը ամրողջութեամբ ծածկած էր 9:31 կրինիչի ժամանակացոյցով Քանատայի արեւելեան ծովափի (Նովա Սքոթիայի մօտ) ջուրերուն բացերը։

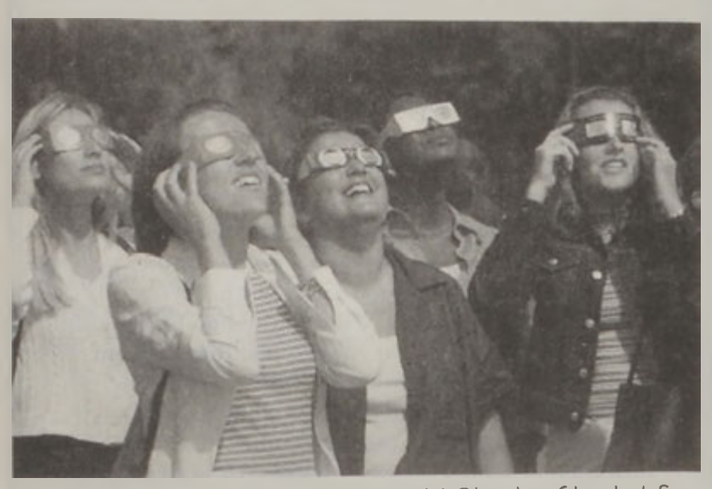
Անիկա ժամական 2400 քմ. արագութեամբ ընթացած էր անցնելով խաւարման ուղիէն եւ աւարտելով 3 ժամ ետք Պենկալի Մոցին մէջ (Հնդկաստանի ջուրերու բացերը)։

Անգլիոյ Քորնուըլի չրջանին մէջ, հակառակ այն նախատեսութեանց, թէ օդերեւութաբանական վայելելու կայն։

Մարդիկ յոգերով, բացագանչութիւններով եւ շամփանյով դիմաւորեցին խաւարումը, որուն ընթացքին ջերմաստիճանը 20 աստիճան ֆաիրընհայթ իջած է։

Երեւոյթը Եւրոպայի տարածքին 110 քմ. յայնքով գօտիի մը մէջ կրկնուեցաւ։

Փարիզի մէջ, երթեւեկը դադրեցաւ, գրասենեակները պարպուեցան, մինչ հարիւր հազարաւոր մարդիկ մայրուղիները, պարտէզները եւ բացօթեայ վայրերը հաւաքուեցան։



Փարիզցիներ եւ զբօսաշրջիկներ կը հետեւին խաւարման, Փարիզի Ցաղթանակի կամարին մօտ։

Նախիները ի նչ գայթում սպասուն, Իրանի հոգեւոր պետերը իսլամներուն թելադրած էին յատուկ ապաթքներ կատարել նման բնական երեւոյթներու ընթացքին Աստուած փառաբանելու համար։



Քոսովոյի մէջ, ՔԷՅ-ՖՕՐԻ անդամ ֆրանսացի զինուոր մը կը դիտէ խաւարումը։

Հապարաւոր իրանցիներ եւ զբօսաշրջիկներ հաւաքուեցան քաղաքին կեդրոնական հրապարակը եւ արեւու խաւարումը ծափահարութիւններով եւ «Ալլահու Աքպար» բացականչութիւններով դիմաւորեցին։

Խաւարումը սկսած էր Ատլանտեան ովկիանոսի վերեւ, չուրջ 3 ժամ առաջ, երբ լուսինին ստուերը արեւը ամրողջութեամբ ծածկած էր 9:31 կրինիչի ժամանակացոյցով Քանատայի արեւելեան ծովափի (Նովա Սքոթիայի մօտ) ջուրերուն բացերը։

Անիկա ժամական 2400 քմ. արագութեամբ ընթացած էր անցնելով խաւարման ուղիէն եւ աւարտելով 3 ժամ ետք Պենկալի Մոցին մէջ (Հնդկաստանի ջուրերու բացերը)։

Անգլիոյ Քորնուըլի չրջանին մէջ, հակառակ այն նախատեսութեանց, թէ օդերեւութաբանական պայմանները վատ պիտի ըլլան, մեծաստանորդ վայրկեանին ամպերը հեռացան ու առիթ տուին խաւարումը սպասողներուն 2 վայրկեան ծ երկվայրկեան ամբողջական

Շար.ը՝ էջ 10



Միւնիխի Ողիմպիական զբօսավայրին մէջ հաւաքուած հետաքրքիրներ կը պատրաստուին հետեւելու խաւարումին։

Շատեր ձաղկեցին Փաքս Ռապանի այն նախատեսութիւնը, թէ ռուսական անչրպետային «Միր» կայանը խաւարման ընթացքին Փարիզի վրայ պիտի

Շար.ը՝ էջ 10

ԱՐԵՒՈՒ ԽԱՒԱՐՈՒՄԸ ԱՆԴԱՄԱԼՈՒԾԵՑ ԼԻԲԱՆԱՆԸ

Լիբանանի մէջ խաւարումը մասնակի էր։ Պէյրութի վերեւ խաւարումը սկսաւ ժամը 1:12ին եւ գագաթնակէտին հասաւ ժամը 2:42ին՝ չուրջ 82% համեմատութեամբ։ Վերջ գտաւ ժամը 3:58ին։ Այս համեմատութիւնը բաւարար չեղաւ խաւարի մատնելու երկիրը, ինչպէս որ շատեր կը սպասէին։ Խաւարման գագաթնակէտին լոյսի համեմատութիւնը արձանագրեց որոշ նուազում, նոյնը պատահեցաւ չերմաստիճանին։

Պետական հաստատութիւններու եւ վարչութիւններու աշխատանքային օրը տեւեց մինչեւ ժամը 11:00։ Սեփական հաստատութիւններու մեծ մասը մնաց փակ, թէեւ անոնց կարեւոր մէկ մասը, յատկապէս վաճառատուները, բացուեցան ժամը 4:00էն ետք։

Կէսօրին, երկիրը ամբողջովին ամայացաւ։ Խճողումը ո՛չ միայն անհետացաւ, այլեւ՝ անցնող ինքնաշարժներն ալ հապուածդէպ էին։ Բնակչութեան կարեւոր մէկ մասը, պատուհանները գոց, պատկերասփիւռէն հետեւեցաւ խաւարումին, իսկ շատ քիչեր բացօթեայ եւ ուղղակի հետեւեցան երեւոյթին։

Շատեր անտեսեցին առանց մասնագիտական ակնոցներու արեւը չդիտելու կոչը։ Անոնց մէ՝ Հասան Ալիան անունով փոխադրիչ եղաւ Մաքասէտի հիւանդանոցը։ Ան խաւարումը դիտած էր կէս ժամ։ Ցաւդ յատակ չէ, թէ անոր աչքերը որքանով վնասուած են։

Բնականօրէն խաւարումը կապուած է նաեւ հաւատալիքներու։ Շատեր պահեցին

Շար.ը՝ էջ 10

ԱԶԳՊԷՏՁԱՆ ՄՏԱՀՈԳ Է, ՈՐ ԸՄԲՈՍՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿՐՆԱՅ ԱՆՑՆԻԼ ԻՐ ՍԱՀՄԱՆԷՆ ՆԵՐՍ

ՋԵՋԻՆ ՊԱՍԱԵԻ ԿՐ ԿԱՆԳՆԻ ՏԱՂՍՏԱՆԻ ԸՄԲՈՍՏՈՒԹԵԱՆ ԵՏԻՆ



Կամաւորներ կը զինուին Տաղստանի մէջ, կռուելու համար ըմբոստ ուժերուն դէմ։

Ռուսիոյ առաժամեայ վարչապետ Վլատիմիր Փութին երկկ տեսակցութիւններ ունեցաւ ապահովութեան մարգի բարձրաստիճան պաշտօնատարներու եւ չրջանային դեկավարներու հետ՝ քննարկելու համար Տաղստանի տագնապը, որ չուքի մէջ ձգած է իր պաշտօնավարութեան առաջին օրերը։

Փութին նաեւ կարեւոր գօրակցութիւն ապահովեց նախկին վարչապետ Վիքթոր Չեռնոմիրտինի կողմէ՝ յառաջիկայ չարթուան իր պաշտօնը հաստատող խորհրդարանական նիստի նախօրեակին։

Չեռնոմիրտին թղթակիցներու յայտնեց, որ իր կուսակցութիւնը՝ «Մեր Տունը Ռուսիան է», յառաջիկայ

Շար.ը՝ էջ 10

ԻՐ ԸՆԹԱՑԻԿ ՆԻՍՏԻՆ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԷ. ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ԱՊԱՔԻՆՈՒՄԸ ՍԿՍԱԾ Է

Արեւու խաւարումը արգելք չեղաւ նախարարաց խորհուրդը երեկ գումարէ իր ընթացիկ նիստը, նախագահութեամբ վարչապետ Հրսի։ Ժողովը գումարուեցաւ կէսօրէ ետք ժամը 5:00ին, կառավարութեան կեդրոնատեղիին մէջ։

Ժողովէն ետք, տեղեկատուութեան նախարար Անուար Խալիլ կարդաց տրուած որոշումները։

Ան առաջին ներքին կանգ առաւ Համաշխարհային Դրամատան Միջին Արեւելքի տնօրէնին կատարած յայտարարութիւններու առջեւ, որոնք կը վերաբերին Լիբանանի տնտեսութեան։ Ան յայտարարած էր, որ Համաշխարհային Դրամատունը զօրավիգ կը կանգնի դրամական եւ վարչական բարեւորոգումներու միտող լիբանանեան կառավարութեան ճիգերուն եւ կը գնահատէ ցարդ արձանագրուած իրագործումները։ Դրամատան տնօրէնը կը հաստատէ, որ Լիբանանի տնտեսութիւնը կը գտնուի դժուար կացութեան մէջ, սակայն ապաքինման նշանները սկսած են իւյատ գալ։ Անոնք կ'արտայայտուին զբօսաշրջութեան զարգացման եւ 1999ի պլիտեֆին ստեղծած ապահովութեան երեւոյթներով։ Դրամատունը կը գնահատէ նաեւ դրամական բարեկարգումի ճնգամեայ ծրագիրը եւ կ'աւելցնէ, որ տնտեսական ապաքինումը սկսած է։ Անոր ցուցանիշներն են տոկոսներու նուազումը պետական բաժնետոմսերուն վրայ եւ դրամական շուկայի կայունացումը։

Շար.ը՝ էջ 2

ՔԼԻՆԹՕՆԸՆ - ՊԱՐԱՔ ՀԵՌԱՁԱՅՆԱՅԻՆ ԽՕՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ՈՒԱՇԻՆԿԹՕՆ, 11 (ՌՈՅԹԵՐ)։- Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Քլինթըն հեռաձայնային հաղորդակցութիւն մը ունեցած է Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաքի հետ, քննարկելու համար Միջին Արեւելքի խաղաղութեան ճիգերը, յայտնեց Սպիտակ Տունը Զորեքշաբթի օր։

Սպիտակ Տան բանբերը Տէյվիտ Լիւի ըսաւ, որ երկու ղեկավարներ 25 վայրկեան խօսած են իրարու հետ։ Անոնք արծարծած են խաղաղութեան գործընթացին բոլոր ճակատներուն իրավիճակը։ Քլինթըն եւ Պարաք քննարկած են նաեւ արտաքին գործոց նախարար Մատլէյն Օլպրայթի Միջին Արեւելք այցելութիւնը, որ տեղի պիտի ունենայ երկու չարաթ վերջ, աւելցուց Լիւի։

ՀԱԿԱՌԱԿ ԻՍԼԱՄԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ ՀԱՒԱՆԱԿԱՆ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐՈՒ — ՄԱՍԻՆ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ

ՊԱՂԵՍՏԻՆՑԻ ԵՒ ԻՍՐԱՅԷԼԱՑԻ ԲԱՆԱԳՆԱՑՆԵՐԸ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՍԵՂԱՆ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 11 (ՌՈՅԹԵՐ)։- Իսրայէլ Զորեքշարթի օր փակեց Այսրյորդանանի քանի մը գիւղեր եւ կպուչացումի կոչ ուղղեց իսրայէլացիներուն իսլամականներու կողմէ հաւանական յարձակումներէ։

Իսրայէլեան բանակը պաշարման օդակի մը մէջ առաւ Արապն ուանոր մօտ գտնուող այլ գիւղեր։ Մէկ օր առաջ, այդ չրջանին մէջ իսրայէլացի մը վիրաւորուած էր, իսկ Երուսաղէմի մօտ 11 իսրայէլացիներ վիրաւորուած էին, երբ պաղեստինցի մը իր ինքնաշարժը քշած էր իսրայէլացի կիներուն խումբի մը վրայ։ Ոստիկանութիւնը, որ սպաննեց պաղեստինցին, յայտնեց, որ գործողութենէն քանի մը վայրկեան առաջ, ինքնաշարժը վարողին հայրը իսրայէլեան ոստիկանութեան տեղեկացուց, թէ գաւակը կր ծրագրէ բան մը ընել հրեաներուն դէմ։ Իսրայէլի ռատիոկայանը, իր կարգին, հաղորդեց, որ 23 տարեկան պաղեստինցին, յարձակումէն կարճ ժամանակ մը առաջ, հեռաձայնած է մօրը եւ բացատրած իր ծրագիրը։

Համաս եւ Իսլամական Ժիհատ չարժումները, որոնք յաճախ այսպիսի գործողութիւններ կր ծրագրեն, չստանձնեցին պատասխանատուութիւնը Երեքշաբթի օրուան յարձակումին։ Իսրայէլի ոստիկանութիւնը սակայն դիտել տուաւ, որ Համասն ու Իսլամական Ժիհատը տակաւին պատրաստ են հրեաներուն դէմ յարձակումներ գործելու։ Հետեւարար իսրայէլացիք պէտք է ուշադիր եւ գգուշ ըլլան։

Հակառակ յարուցած այս վիճակին, սակայն պաղեստինցի եւ իսրայէլացի բանագնացները Զորեքշարթի օր բանակցութեան սեղան վերադարձան։ Պաղեստինցի գլխաւոր բանագնաց Մահմուտ Ապպաս (Ապու Մազէն) յոյս յայտնեց, որ բանակցող կողմերը յառաջիկայ երեք օրուան ընթացքին կարենան յարմար տարագ մը գտնել «Ուայ»ի համաձայնագիրին գործադրութեան համար։ Ապպաս Երկուշարթի օր գաղտնի տեսակցութիւն մը ունեցած էր Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաքի հետ, քննարկելու համար «Ուայ»ի գործադրութեան հարցը։ Պարաք խոստացած է Սեպտեմբեր 1ին գործադրութեան դնել Ուայ Ռիվըրի խաղաղութեան համաձայնագիրը, որ Այսրյորդանանի ցարդ գրաւուած հողամասին 13 առ հարիւրն է։

ՆԱԽԱՐԱՐ ՕՍԿԱՆԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ՔՈՆԿՐԷՍԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

ԵՐԵՒԱՆ, 11 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ) - Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան երէկ ընդունեց Միացեալ Նահանգներու քոնկրէսականներու պատուիրակութիւնը, որուն կ'ընկերակցէր Հայաստանի մէջ Մ. Նահանգներու դեսպան Մայքըլ Լէմըն։

Հանդիպումին ընթացքին տեղի ունեցաւ մտքերու

Շար.ը՝ էջ 10

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐԸ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՄԸ ՈՒՆԵՑԱՆ ԱԽԱԼՑԽԱՅԻ ՄԷՋ

ԱԽԱԼՑԽԱ, 11 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ)։- Հայաստանի եւ Վրաստանի պաշտպանութեան նախարարներ Վաղարշակ Յարութիւնեան եւ Դաւիթ Թեզգածէ Ջաւախքի վարչական կեդրոնին՝ Ախալցխայի մէջ երեքշաբթի օր ունեցան հանդիպում մը։

Շուրջ կէս ժամ տեւած դռնփակ հանդիպումին ներկայ գտնուեցան Ջաւախքի մէջ Վրաստանի նախագահին լիազօրներկայացուցիչը՝ Կիկլա Պարամիձէն եւ Վրաստանի մէջ Հայաստանի դեսպան Գէորգի Խոսրեւը։

Նախարար Յարութիւնեան վրացական «Փրայմ Նիւս» թերթի թղթակիցին յայտնեց, որ Ախալցխա եկած է իր վրացի պաշտօնակիցին հրաւէրով։

Հանդիպումին մասին աւելոր տեւեւ մանրամասնութիւններ չհաղորդեցին։

EXPRESS
INSURANCE COMPANY
MedNet
Մանրամասնութեանց համար դիմել
հեռ. (01)250999 - (8 գիծ)
ֆաքս : (01) 250888
Տորա, Սանթըր Տտրեան, 2րդ յարկ

ՄԱԿ ԱՌԵՒՏՈՒՐԻ ԵՒ ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ԱՍԻԱԿԱՆ ԽՄԲԱԿԻ ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ԲԱՑՈՒԵՑԱՒ ԷՍՔՈՒԱՅԻ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻԻՆ ՄԷՋ

Էսքուայի կեդրոնատեղիին մէջ երէկ գումարուեցաւ ՄԱԿի Առեւտուրի եւ Բարգաւաճման կազմակերպութեան ասիական խմբակի (ծանօթ՝ 77 խմբակ անունով) նախարարական ժողովը:

Ասիական երկիրներու տնտեսութեան եւ առեւտուրի քսան նախարարներ եւ նախարարութեանց ներկայացուցիչներ երկօրեայ այս ժողովին ընթացքին պիտի քննարկեն միջազգային առեւտուրի հարցերը, դրամագլուխներու եւ ուղղակի ներդրումներու քաջալերման միջոցները եւ Ասիոյ դրամական տագնապներուն հետեւանքներն ու թերաճ չուկաներու վրայ անոնց անդրադարձները:

ՀԸՍ

Վարչապետ Սելիմ Հրս ժողովին բացման նիստին արտասանած իր խօսքին մէջ ըսաւ, որ Լիբանանեան կառավարութիւնը կր շարունակէ Եւրոպա - Միջերկրականեան երկիրներ գործընկերութեան համաձայնագիրի ստորագրութեան չուրջ բանակցութիւնները եւ երկիրը կր պատրաստէ մաս կազմելու Համաշխարհային Առեւտուրի Կազմակերպութեան:

Վարչապետը նաեւ ըսաւ, որ Լիբանան իր բոլոր կարողութեամբ եւ հրապարակայնօրէն կր փորձէ կերտել տնտեսական եւ ընկերային կառոյց, որ անհրաժեշտ է քայլ պահելու համար այս բնագաւառներէն ներս համաշխարհային զարգացումներուն հետ եւ օգտուելու ստեղծուող առիթներէն:

Հրս նաեւ ընդգծեց, որ իր գլխաւորած կառավարութիւնը առած է չարք մր բարենորոգչական քայլեր, բարելաւելու համար Լիբանանի մրցելու կարողութիւնը, եւ այս ծիրէն ներս որդեգրած է դրամական վիճակի բարելաւման ծրագիր մը: Նոյն նպատակով, կառավարութիւնը այժմ կ'աշխատի պատրաստելու տնտեսական բարգաւաճման ծրագիր մր, անոր միջոցաւ քայլ պահելու համար համաշխարհային մակարդակի վրայ տնտեսական նոր արեւելքներուն եւ գործընթացներուն հետ:

ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ ՀԱՊԻՊ ՀԱՔԻՄԻ ԱՆՁՆԱՄԽԵԼԻՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՐՑՆԵԼՈՒ ԴԻՄՈՒՄԻՆ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄԸ ԿԸ ՍԿՍԻ ԱՅՍՕՐ

Խորհրդարանի դիւանին ու արդարութեան եւ պետական վարչամեքենայի հարցերու խորհրդարանական յանձնախումբը այսօր կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին կը գումարեն միացեալ ժողովմբ, քննարկելու համար երեսփոխան Հապիպ Հաքիմի անձեռնմխելիութիւնը վերցնելու արդարութեան նախարարի ներկայացուցած դիմումը:

ՄԻՆՉԵՒ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 30 ՎԱՃԱՐԵԼ ՏՈՒԻՐՔԵՐԸ

ԿՈՉ ՈՒՂՂԵՑ ՆԱԽԱՐԱՐ ՔԸՐՄ

Ելեւմուտքի նախարար Ժորժ Քբրմ, հրապարակուած յայտարարութեամբ մը, երէկ կոչ ուղղեց հարկատուներուն մինչեւ Սեպտեմբեր 30 վճարելու իրենց ուղղակի եւ անուղղակի տուրքերը:

Ան յիշեցուց, որ 1999ի պետական պիւտճէի օրէնքը եկամտահարկի, կառուցուած կալուածներու եւ այլ ուղղակի ու անուղղակի տուրքերուն ստուգման, գանձումի եւ ուշացման բոլոր տեսակի տուգանքներուն գծով ներում շնորհեց՝ պայմանաւ, որ վճարուին մինչեւ 30 - 9 - 99:

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԷ...

Շարունակուած Ա. էջէն

Նախարար Թալիլ ընդգծեց, որ այս բոլորը ցոյց կու տան, թէ կառավարութեան տնտեսական քաղաքականութիւնը սկսած է իր պտուղը տալ:

Կառավարութիւնը ապա քննարկեց հիւսիսի ջուրի ընկերութիւններու գործադուլին եւ ժողովուրդը ջուրէ զրկելու հարցերը եւ որոշեց մինչեւ մէկ շաբաթ պատրաստել տեղեկագիր մը, որու հիմամբ պիտի տրուին համապատասխան որոշումներ: Անիկա հիւսիսի նահանգապետէն պահանջեց նաեւ արդեգրել բոլոր միջոցառումները ջուրէ չզրկելու հիւսիսի բնակչութիւնը:

Կառավարութիւնը քննարկեց նաեւ էլեկտրականութեան մատակարարման հարցը եւ նորոգութեան ընթացքը ու էլեկտրականութեան նախարարէն պահանջեց ամէն ճիգ ի գործ դնել ամէնէն արագ միջոցին էլեկտրական հոսանքի մատակարարումը վերադարձնելու օրական 24 ժամի դրութեան:

Ժողովը ապա անցաւ իր 26 կէտերէ բաղկացած օրակարգի քննարկումին եւ տուաւ համապատասխան որոշումներ: Երկրորդական վարժարաններու ուսուցիչներուն պահանջներուն գծով, միայն որոշեց անոնց համար հաստատել յաւելեալ ժամի վարձատրութեան դրութիւնը, որ մաս չի կազմեր անոնց աշխատավարձին:

ՀԱՐԱՒԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՄՆԱՅ ԼԱՐՈՒԱԾ

Իսրայէլեան հրետանին երէկ ռմբակոծեց Զահրանիի գետեզերքը, ինչպէս նաեւ՝ Հլպուշ, Ռաֆիի Սուժոտ, Ռիհան, Աքմաթա, Մըլլիթա, Մաժտըլկուն եւ Ժըպ Սուէյտ շրջանները:

Իսրայէլեան օդուժը առաւօտեան ժամը 9:00ին կեղծ յարձակումներ գործեց Հարաւի բազմաթիւ շրջաններու վրայ, իսկ կէսօրին թռիչքներ կատարեց Շուֆի վերեւ:

Ամայ շարժումը առաւօտեան ժամը 6:00ին ռմբակոծեց Թլհիրայի դիրքը, ապա յարձակումներ գործեց Սուէտայի եւ Սուժոտի դիրքերուն, ինչպէս նաեւ՝ Քասիրի դիրքի համբուն վրայ իսրայէլեան ու լահտեան միացեալ ջոկատի մը վրայ:

Իսլամական դիմադրութիւնը երէկ կէսօրէ առաջ յարձակում մը գործեց Ռիհանի բլուրներուն վրայ շրջագայող իսրայէլեան ջոկատի մը եւ Պիր Քալլապի եւ Սուժոտի դիրքերուն վրայ:

Նշենք, որ ապրիլեան հաւակացողութեան հրաւիրէ մարմինը այսօր *Ֆինիւլի* Նաքուրայի կեդրոնատեղիին մէջ պիտի գումարէ ժողով մը՝ քննարկելու համար քաղաքային շրջաններու ու ենթակառոյցի Իսրայէլի կողմէ ռմբակոծումին դէմ Լիբանանի ներկայացուցած գանգատները:

ՀԱԼԷՊ ՀԱԼԷՊ

ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ

ՓՕԼ ՊԱՂՏԱՏԼԵՄԻ

«ՍՕՄԱՐ» ԱՃՈՒՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

ՇԱԲԱԹ 21 ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ 29 ՕԳՈՍՏՈՍ

ՀԵՌԱԽՕՍԵԼ՝ 1658190 - 2215029

HARBOYAN TRADE CENTER

(MASTER MALL)

ՎԱՐՁՈՒ ԿԱՄ ՏԱՄԱՆՈՎ

20 խանութներ յատկացուած ոսկերիչներու Master Mallի մէջ:

Հետաքրքրուողները կրնան դիմել «Հարպոյեան» գրասենեակ. հեռ. 01-267628 եւ 03-609230:

ՊԱՇՏՕՆԵԱՅ Կ'ՈՒԶՈՒԻ

Ազգային Առաջնորդարանը կարիքը ունի համակարգիչի վրայ աշխատող պաշտօնեայի մը: Թեկնածուն բացածանօթ պէտք է ըլլայ WINDOWS - EXCEL - WORD համակարգչային դրութեանց: Փորձառութիւն ունենալը նախընտրելի է:

Դիմումնագիրները ստանալու համար ներկայանալ Ազգային Առաջնորդարան, Երկուշաբթիէն Ուրբաթ, ժամը 9:00էն 1:00:

Հ.Մ.Ը.Մ.

ԱՅՆԹԱՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՁԱՇԿԵՐՈՅԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Հովանաւորութեամբ՝

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

կազմակերպութեամբ՝

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԱՅՆՃԱՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Կ'ԵՐԳԷ ԱՐՄԱՆ ՊԱԽՉԷՃԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 14 Օգոստոս 1999, երեկոյեան ժամը 9:00էն սկսեալ, ՁԱՇԱՐԱՆ ՆԵՊԱԱԻ մէջ, Այնճար:

ՍԱԿ՝ 25,000 Լ.Ո.

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Ժաք Մահսերէճեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Վարուժան Մահսերէճեան եւ դուստրը
Տէր եւ տիկին Կարօ Ներսէսեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Վան Միքայէլիտէս եւ գաւակունք
Տիկին Մարի Մահսերէճեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յարութիւն Մահսերէճեան եւ գաւակը
Տէր եւ տիկին Յակոբ Մահսերէճեան եւ գաւակունք
Տիկին Մաթենիկ Քէշիշկէրեան եւ գաւակը
Տէր եւ տիկին Կարօ Մենկիլէճեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Գրիգոր Գասարճեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յարութիւն Մասոյեան եւ գաւակունք
Տիկին Զուարթ Ջամիչեան եւ դուստրը
եւ համայն ազգականներ կր գուժեն իրենց հօր, մեծ հօր, եղբօր, քեռայրին, խնամիին եւ հարագատին՝

ՍԱՐԳԻՍ ՄԱՀՍԵՐԷՃԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ Ատանա, 1919ին)

մահր, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 9 Օգոստոս 1999, սրտի կաթուածի հետեւանքով, «Ալու Ժաուտէ» հիւանդանոցին մէջ:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Հինգշաբթի, 12 Օգոստոս, կէսօրէ առաջ ժամը 12:00ին, Անթիլիասի Մ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ագգային գերեզմանատունը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:
- Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին Հինգշաբթի 12, Ուրբաթ 13 եւ Շաբաթ 14 Օգոստոսին, հանգուցեալին բնակարանը, Ռապիէ, *«Սըրհալ»* հիւանդանոցի դարձուածքին:
- Կը խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւններ կատարել բարեսիրական հաստատութիւններու:

ՀԱՅ ԱՒԵՏ. ՔՈՒԼԱԾ

ՇՐՋԱՆԱՒԱՐՏԻՑ *ՏԻԿՆԱՆՑ ՕԺԱՆԴԱԿ*
ԳՈՐԾԱԴԻՐ ՄԸՐՄԻՆ *ՄԸՐՄԻՆ*

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՊԱՐՏԻԶԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ - ՃԱՇ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 29 Օգոստոս 1999, կէսօրէ առաջ ժամը 11:30էն սկսեալ, Քլէյաթի *«Թաժ էլ Ումարա»* ճաշարանին մէջ, Պիքֆայա տանող ճամբուն վրայ:

- *Տոմսերը ստանալու համար հեռաձայնել՝ 01-343182 եւ 01-266414 թիւերուն:*

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԲԱՐՍԵՂ ԿԱՒՆԱՉԵԱՆ» ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՔՈԼԵՔ

«ՄԱՐԿՕ ՊԱՊԻԿԵԱՆ» ԴԱՍԱԿԱՆ ԵՐԳԵՑՈՂՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆՔ - 1999

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Համազգայինի «Բարսեղ Կաւնաչեան» երաժշտական քոլեճը երրորդ անգամ ըլլալով կը կազմակերպէ «ՄԱՐԿՕ ՊԱՊԻԿԵԱՆ» երաժշտական մրցանքը, զոր կը նուիրաբերէ համանուն հիմնարկը, որ այդ նպատակին համար կը տրամադրէ դիպուկ գումար (5000 $) ամերիկեան տոլար բաշխելի առաջին երեք մրցանակակիրներու միջեւ՝ հետեւեալ համեմատութեամբ.-

Ա. մրցանակ՝ 2500 տոլար
Բ. մրցանակ՝ 1500 տոլար
Գ. մրցանակ՝ 1000 տոլար

Այս մրցանքը յատկացուած է երգչային իգական ձայներու երեք տեսակներուն՝ երկու դասաւորումով.

ա.- *Սոփրանօ*
բ.- *Ալթօ կամ մեցցօ - սոփրանօ*

Այս մրցանքին կրնան մասնակցիլ վկայեալ կամ ոչ վկայեալ այն բոլոր երգչուհիները, որոնց տարիքային առաւելագոյն սահմանը երեսուն է:

Երգեցողութեան այս Ա. մրցանքը ունի միջազգային բնոյթ եւ կ'ընդգրկէ հետեւեալ երկիրները՝ Լիբանան, Սուրիա, Յորդանան, Եգիպտոս, Կիպրոս եւ Հայաստան:

Մրցանքը հրապարակային է՝ ազատ մուտքով եւ տեղի պիտի ունենայ երկու հանգրուանով.- 13 եւ 14 Դեկտեմբեր 1999, Համազգայինի Նշան Փալանճեան ճեմարանի «Վասպուրական» սրահին մէջ, «Հիւսէյն Պէյհում» փողոց, Զոքաք էլ Պլաթ, Պէյրութ: Իսկ երեք դափնեկիրները հանրութեան պիտի ներկայանան հրապարակային միացեալ համերգով մը, որ տեղի պիտի ունենայ Ուրբաթ, 17 Դեկտեմբեր 1999, երեկոյեան ժամը 9:00ին, Պէյրութի Ամերիկեան համալսարանի *«Էսեմ Պլի Հոլ»*ին մէջ:

Մրցանքը կը բաղկանայ երկու պարտադիր եւ մէկ ազատ կտորներէ, որոնք պէտք է ընտրուին բնագրային (original) օրիգինալներէ (ոչ պատշաճեցուած), զորս պէտք է ստանալ Համազգայինի «Բարսեղ Կաւնաչեան» երաժշտական քոլեճի քարտուղարութենէն:

Արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան Համազգայինի «Բարսեղ Կաւնաչեան» երաժշտական քոլեճի քարտուղարութեան մօտ, ամէն կէսօրէ ետք, բացի Կիրակի օրերէն, ժամը 3:00էն 7:00:

Մասնակցութեան սակ՝ 50,000 լիբանանեան ոսկի:

Արձանագրութեան վերջին պայմանաժամ՝ 15 Հոկտեմբեր 1999:

Յաւելեալ մանրամասնութիւններու համար կարելի է դիմել հետեւեալ թիւերուն՝

Հեռաձայն - 01 - 265899 կամ՝ 01 - 249375
E-mail - Zephyre@cartage.org.lb

ՏՆՕՐԷՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

ՀԱԼԷՊ ՀԱԼԷՊ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Աստղիկ Ապաճեան
Տէր եւ տիկին Յակոբ Ապաճեան
Գէորգ, Հրայր, Տուտու եւ Մարի Ապաճեաններ
Տէր եւ տիկին Գրիգոր Ապաճեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Ասատուր Առաքելեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Գէորգ Կիւլիւմեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Պետրոսեան
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր եւ հարագատին՝

ՍՈՒՐԷՆ ՅԱԿՈԲ ԱՊԱՃԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ Այնթապ, 1925ին)

մահր, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 10 Օգոստոս 1999, առաւօտեան ժամը 8:00ին, «Նորքը Տամ» հիւանդանոցին մէջ (Ժունիէհ), յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Հինգշաբթի, 12 Օգոստոս, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին, Ժունիէհի Մ. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ագգային գերեզմանատունը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:
- Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին Հինգշաբթի 12, Ուրբաթ 13 եւ Շաբաթ 14 Օգոստոսին, հանգուցեալին բնակարանը, Աշգութի բոլորակին մօտ:

ՀԱԼԷՊ ՀԱԼԷՊ

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Յակոբ Աւրնեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Աբրահամ Աւրնեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Անդրանիկ Աւրնեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Գէորգ Աւրնեան եւ գաւակունք
Տիկին Ադաւնի Նալչաճեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Պետիկ Աւրնեան
Տէր եւ տիկին Յարութ Աւրնեան
Տէր եւ տիկին Յակոբ Նալչաճեան
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարագատին՝

ՍԻՐԱՇԻՆ ԱՒԵՆԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ ՊԵՏՈՅԵԱՆ, Քիլիս, 1910ին)

մահր, որ պատահեցաւ Չորեքշաբթի, 11 Օգոստոս 1999ին:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ այսօր՝ Հինգշաբթի, 12 Օգոստոս, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին, Մ. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, Նոր Գիւղ:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

ՍՈՒՐԻԱ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ ԿԸ ԲԱՐԵԼԱՒԵՆ ԻՐԵՆՑ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԶԲՕՍԱՇՐՋՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐԶԻՆ ՄԷՋ

Սուրիոյ վբօսաշրջութեան նախարար Տանհօ Տաուտ պաշտօնական պատուիրակութեան մը ընկերակցութեամբ այցելեց Թուրքիա:

Սուրիացի պաշտօնատարը Երկուշաբթի օր մեկնած էր Թուրքիա երկու երկիրներու վբօսաշրջութեան հարցերու միացեալ յանձնախումբի ժողովին մասնակցելու համար: Անոր թուրք պաշտօնակիցը՝ Էրքան Մումճու տեսակցութեան մը ետք յայտարարեց, որ վբօսաշրջութեան բնագաւառէն ներս Սուրիոյ եւ Թուրքիոյ յարաբերութեանց վարգացումը օգտակար պիտի ըլլայ նաեւ առեւտրական կապերու վարգացման համար:

Երկու երկիրներուն միջեւ յարաբերութիւններուն արմատը պատմական եւ մշակութային նոյն անցեալին բաժնեկցութիւնն է, իսկ վբօսաշրջութիւնը ժողովուրդներն ու երկիրները իրարու ծանօթացնելու լաւ միջոց մըն է, ըսաւ թուրք պաշտօնատարը՝ համոզում յայտնելով, որ վբօսաշրջութեան միացեալ յանձնախումբի *փրոթոգոլը* դրական քայլ մըն է երկկողմանի յարաբերութեանց բարելաւման ուղղութեամբ:

Սուրիոյ վբօսաշրջութեան նախարարը՝ Տաուտ ըսաւ, որ ժողովները քննարկեցին վբօսաշրջային գործակցութեան ծրագիրներ, որոնց միջոցաւ պիտի բարելաւուին դրացիական, պատմական եւ մշակութային կապերը:

Նշենք, որ «Թուրքիոյ եւ Սուրիոյ վբօսաշրջութեան հարցերու միացեալ յանձնախումբի ժողովներու *փրոթոգոլ*»ը կը նախատեսէ երկու երկիրներուն մէջ 2000 թուականի ձեռնարկներու ծանուցում, ճամբորդական գրասենեակներուն միջեւ գործակցութիւն, լրատուական պաստուիրակութեանց այցելութիւններու փոխանակում եւ կրթական բնոյթի փոխանակման ծրագիրներ:

Սուրիական պատուիրակութիւնը Անգարայի մէջ բանակցութիւններ ունենալէ ետք, Պոլիս պիտի այցելէր եւ խաւարումէն ետք պիտի վերադառնար Դամասկոս:

ՓԱՔԻՍՏԱՆ ԵՒ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ՉԻՐԱՐ ԱՄԲԱՍՏԱՆԵԼ

Փաքիստան եւ Հնդկաստան երէկ չարունակեցին գիրար ամբաստանել չրջանին մէջ լարուածութիւն ստեղծելու յանցանքով:

Կորիկային կարողականութիւն ունեցող երկու դրացիներուն միջեւ լարուածութիւնը թափ ստացած կը Երեքշաբթի օր, երբ Հնդկաստան վար առաւ փաքիստանեան օդանաւ մը՝ 16 կոմ պատճառելով: Փաքիստան կը պնդէ, որ օդանաւը սահմանագիծը չէր խախտած, մինչ Հընդկաստան կ'ըսէ, որ փաքիստանեան օդանաւը վար առնուեցաւ հնդկական հողերու վրայ, երբ մերժեց կէք կատարել:

Միւս կողմէ, Փաքիստան երէկ կրակ բացաւ հնդկական պատերազմական օդանաւերու վրայ, որոնք կը փորձէին իր օդային սահմաններէն ներս անցնիլ: Փաքիստան հերքեց սակայն այն լուրերը, ըստ որոնց՝ կրակ բացած է լրագրողներ փոխադրող ուղղաթիռներու վրայ:

Փաքիստանցի կիմնուրական բաներ մը երէկ ըսաւ, որ Իսլամապատ հակօդային հրթիռներու խարիսխներ հաստատած է այն վայրին մէջ, ուր վար առնուած է օդանաւը՝ հաստատելու համար, որ իր հողերուն վրայ եւ իր սահմաններէն ներս կր գտնուէր օդանաւը, երբ վար առնուեցաւ: Բանբերը աւելցուց, որ հնդկական ուժեր Երեքշաբթի գիշեր ուղղաթիռով մր իջած են յախ-յախման վայրը եւ օդանաւին բեկորները առնելով տարած են Հնդկաստան՝ ցոյց տալու համար, որ իրենց սահմաններէն ներս վար առած են օդանաւը:

Մեկնարաններ դիտել կուտան, որ իւրաքանչիւր երկիր կը փորձէ համոգել, որ իր սահմաններէն ներս կատարուած է գործողութիւնը եւ իւրաքանչիւրը կր հաւատայ իր րսածին, որովհետեւ Իսլամապատ եւ Նիւ Տելհի նոյն սահմանագիծը չէ, որ կրճանչնան: Անոնցմէ ամէն մէկը իր սահմանագիծը գծած է՝ գայն նկատելով իսկական սահմանը:

Միւս կողմէ, Փաքիստանի արտաքին գործոց նախարար Սարթաժ Ագիզ երէկ յայտարարեց, որ Իսլամապատ պատրաստ վիճակի մէջ դրած է իր ուժերը: Իսլամապատի կառավարութեան կազմած պաշտպանութեան հարցերու յանձնախումբը երէկ չեշտեց, որ Փաքիստան ինքնապաշտպանութեան յարմար միջոցառումներու պիտի դիմէ, եթէ Հնդկաստան օդային սահմանները բռնարարէ: Յանձնախումբին հրապարակած յայտարարութիւնը կր նշէր նաեւ, որ բանակին եւ օդուժին հրահանգուած է հակադարձել թչնամական բնոյթ ունեցող որեւէ արարքի:

Փաքիստանցի ընդդիմադիր ղեկավար Պենազիր Պութօ դատապարտեց Հնդկաստանը՝ փաքիստանեան օդանաւը վար առած ըլլալուն համար: Պութօ մեղադրեց նաեւ Փաքիստանի վարչապետ Նաուազ Շարիֆը՝ դիտել տալով, որ անոր որդեգրած քաղաքականութիւնը առիթ տուած է Հնդկաստանի այսպիսի գործողութիւններ կատարելու, ինչպէս նաեւ՝ Փաքիստանը մեկուսացնելու:

●ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ *գուսպ ըլլալու եւ տիալոկի ձեռնարկելու կոչ ուղղեցին Փաքիստանի եւ Հնդկաստանի:*

●ՖՐԱՆՍԱ *եւ Բրիտանիա եւս կոչ ուղղեցին Իսլամապատի եւ Նիւ Տելհիի ինքնապաշտպանումի դիմելու եւ բանակցութիւններուն վերսկսելու: Բրիտանիա պահանջեց, որ երկու երկիրները հրաժարին յարուածութիւն պատճառող արարքներէ:*

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՅԱՌԱՋԻԿԱՅ ԱՄԻՍ

ՕԹԱՆ ՍՈՒՉԱՆԱԻԵՐՈՎ ՌԱԶՄԱՓՈՐՁ ՄԸ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐԷ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՀԱՐԱԻԱՅԻՆ ԾՈՎԱՓԻՆ ԲԱՑԵՐԸ

ՕԹԱՆ յառաջիկայ ամիս հարաւային Թուրքիոյ ծովափին բացերը սուկանաւերով փրկարար բնոյթի իր մեծագոյն ռազմափորձերուն պիտի ձեռնարկէ, յայտնեցին Բրիտանիոյ մէջ վինակցութեան ծովուժի հրամանատարներ Երեքշաբթի օր:

ՕԹԱՆեան չորս երկիրներ՝ Մ. Նահանգներ, Բրիտանիա, Իտալիա եւ Թուրքիա պիտի մասնակցին Սեպտեմբեր 29էն Հոկտեմբեր 8 նախատեսուած ռազմափորձերուն, յայտնեց ծովակալ Նայճըլ Էսթնայ:

Պուլկարիա եւ Շուէտ, որոնք ՕԹԱՆի «խաղաղութեան համար գործակցութիւն» ծրագիրին անդամ են, պիտի միանան ռազմափորձերուն: Աւստրալիա, Իսրայէլ եւ Սինկափուր դիտեր պիտի ղրկեն:

ՈՒԿՐԱԼԱԹԻՒՌՆԵՐՈՒ ԴՆԴՈՒԱՆ ՆՊԱՍՏԱԿՈՎ

Միւս կողմէ, Թուրքիոյ վինեալ ուժերը 5 ընկերութիւններու կոչ ուղղած են իրենց վերջնական առաջարկները ներկայացնելու՝ ինչ որ վերաբերի Թուրքիոյ կողմէ ռազմական օդանաւերու գնման:

Խնդրոյ առարկայ ընկերութիւններն են. իտալական «Ակուսթա», ամերիկեան «Պէլ Հելիքոփթըր Թեքսթրըն» եւ «Պոյինկ», ֆրանսական գերմանական «Եուրոքոփթըր» եւ ռուսական «Քաոով - Ս»:

Թուրքիա կ'առաջադրէ 145 ուղղաթիռ գնել՝ շուրջ 4 միլիառ տոլար արժողութեամբ համաձայնութեամբ մը:

Զինուորական մեկնաբաններ կ'ըսեն, թէ յարձակողական բնոյթի ուղղաթիռները Թուրքիոյ ամէնէն օգտակար վէնքերէն են քիւրտ անջատողական վինեալներու դէմ:

Նախապէս թրքական իշխանութիւնները ապառնացած էին իտալական «Ակուսթա» ընկերութիւնը ցանկէն ջնջել իբրեւ հակադարձութիւն՝ քիւրտ ղեկավար Ապտիւլլա Օճալանը արտայանձնելու գծով Հռոմի անցեալ տարուան մերժողական պատասխանին:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՔԻՒՐՏԻՍՏԱՆԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՔԱԿԷՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՎԵՐՋ ՏԱԼ ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԻՐԱՔԻ ՄԷՋ ԻՐ ՄԻՋԱՄՏՈՒԹԵԱՆ

ԱՆԳԱՐԱ, 11 (ՌՈՅԹԵՐ) - *Իրաքցի քիւրտերու կուսակցութիւն մր պահանջեց, որ Ապտիւլլա Օճալանի ղեկավարած ՔԱԿը վերջ տայ հիւսիսային Իրաքի մէջ իր միջամտութիւններուն:*

Քիւրտիստանի ժողովրդավարական կուսակցութեան բանբերը Ջորեքշաբթի օր ըսաւ, որ Օճալանի գինեալներուն ներկայութիւնը Իրաքի մէջ կրնայ սպառնալ իրաքեան քրտական երկու հակամարտ չարժումներուն միջեւ հաստատուած խաղաղութեան: Բանբերը յայտ յայտնեց, որ ՔԱԿ դաս առած ըլլայ իր սխալներէն եւ միջամուխ չըլլայ իրաքեան Քիւրտիստանի հարցերուն:

ՔԱԿի գինեալներ Երկուշաբթի օր յայտնած էին, որ պատրաստ են գինադուլ մր յայտարարելու Մասուտ Պարգանիի ղեկավարած Ք. Ժ. Կ.ի հետ: Ք. Ժ. Կ.ի բանբերը սակայն մերժեց այս յայտարարութիւնը՝ դիտել տալով, որ ՔԱԿ մաս չի կազմեր Իրաքի քրտական քաղաքական կեանքին, հետեւարար պէտք է վերջ տայ իր միջամտութիւններուն:

Պարգանիի գինեալները, որոնք Թուրքիոյ դաշնակիցները կր նկատուին, յաճախակի կերպով բախումներ կ'ունենան ՔԱԿի գինեալներուն հետ, Իրաքի մէջ:

Պարգանիի հակամարտ չարժումին ղեկավարը ժամալ Թալապանիի բանբերը, իր կարգին ըսաւ, որ ՔԱԿի գինեալներուն ներկայութիւնը բաղձալի չէ:

ԱՖՂԱՆԻՍՏԱՆ

ԹԱԼԵՊԱՆ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ ՄԵՐԺԵԼ ՊԸՆ ԼԱՏԵՆԸ ՅԱՆՁՆԵԼՈՒ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՊԱՀԱՆՋԸ

ԻՍԼԱՄԱՊԱՏ, 11 (ՌՈՅԹԵՐ) - *Աֆղանիստանի իշխող Թալեպան չարժումը Ջորեքշաբթի օր վերստին անտեսեց ամերիկեան ճնշումները, որոնք Քապուլէն կը պահանջեն յանձնել սկուտցի Ուսամա Պրն Լատէնը:*

Թալեպանի կերպոյն ղեկավար Մուհամէտ Օմար յայտարարեց, որ ամերիկեան պատժամիջոցները պիտի չպարտադրեն, որ Քապուլ յանձնէ Պրն Լատէնը: Օմար կր հակադարձէր ամերիկեան որոշումի, որ սառեցուց «Ափիանա» օդանաւային ընկերութեան դրամագլուխները, ինչպէս նաեւ՝ կր միտի արգիլել ամերիկեան ընկերութիւններու ներդրումները Աֆղանիստանի մէջ:

Օմար ըսաւ նաեւ, որ եթէ Պրն Լատէն կ'ուզէ Աֆղանիստանէն հեռանալ՝ ապատ է եւ Թալեպան գօրավիգ պիտի կանգնի անոր տուած որոշումին: Ան չեչտեց, սակայն, որ Թալեպանի արժանապատուութիւնը չ'արտօներ, որ Պրն Լատէնը Աֆղանիստանէն արտաքսէ: Օմար դատապարտեց Ուաչինկթընի հաստատած պատժամիջոցները՝ գանոնք անգութ նկատելով:

Մեկնարաններ դիտել տուին, որ «Ափիանա»ի պատժամիջոցները պիտի հարուածեն Աֆղանիստանի տնտեսութիւնը՝ նկատի ունենալով, որ օդանաւային ընկերութիւնը բաւական լաւ կր գործէր:

Միւս կողմէ, Ջորեքշաբթի օր բախումները չարունակուեցան Թալեպանի եւ ընդդիմադիր ղեկավար Ահմէտ Շահ Մասուտի ուժերուն միջեւ: Մասուտի ուժերը կր փորձեն Քապուլի մօտեկներէն ճակատը: Քապուլի բնակիչները յայտնեցին, որ հակամարտ երկու կողմերը աւելի քան չորս ժամ թնդանօթներ արձակեցին իրարու վրայ, մայրաքաղաքէն 25 քմ. հիւսիս գտնուող Շոմալի բլուրին վրայ:

Թալեպան, որ գրեթէ երկու չարաթէ ի վեր գործողութեան մր ձեռնարկած է Մասուտի ուժերուն դէմ, կ'ուզէ գանոնք ճնշել, որպէսզի ամբողջ երկիրը իր հակակշիռին ենթարկէ: Ներկայիս, Աֆղանիստանի 90 առ հարիւրը իսլամական չարժումին հակակշիռին տակ կր գտնուի: Վերջին բախումներուն հակամարտ կողմերը աւելի քան հազար գոհ տուած են:

2000 ԹՈՒԱԿԱՆԷՆ ԱՌԱՋ ՁԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԸ ՎԱՅԵԼԵՑԷՔ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՄԷՋ

ՄԻԱՅՆ

ՄԵԳՐԱՄՈՄ 7+7

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՇՐՋԱՊՏՈՅՏՈՎ

27 Օգոստոսէն 10 Սեպտեմբեր
3 Օգոստոսէն 10 Սեպտեմբեր

ՀԱՅԱՍՏԱՆ + ՎՐԱՍՏԱՆ + ԱՐՑԱԽ

555 տոլարէն սկսեալ

● ԳԱՆԹԱՐՁԵԱՆ ՀԱՍՏ.
● ԱՆՍԸՐ ԹՈՒՐՔ

01/260850 - 03/714376 - 01/253434
01/585562 - 01/562045 - 03/203533

Դիմել՝ մինչեւ 18 Օգոստոս

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԱՊԱԳԱՅԻ ՄԸ ՀԱՄԱՐ...
ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՃԱՄԲԱՆ

ՓՈԼԻԿԼՈՓ

ԱՐՈՒԵՍՏԻՑ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

● Կաղապարաշինութեան գծագրութիւն համակարգիչի վրայ: Ուսանողներու յաջողակ կաղապարի վաճառում:
● Յաջողակ աշակերտներու գործի ապահովում:
● Պետական վաւերացուած վկայական:

Արձանագրութիւն՝ ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:00էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 8:00: Տորա, հեռ. 01-251320, 03-299484: Տէր եւ տնօրէն ՊԵՏՐՈՍ ՇԵՄՄԵՍԵԱՆ:

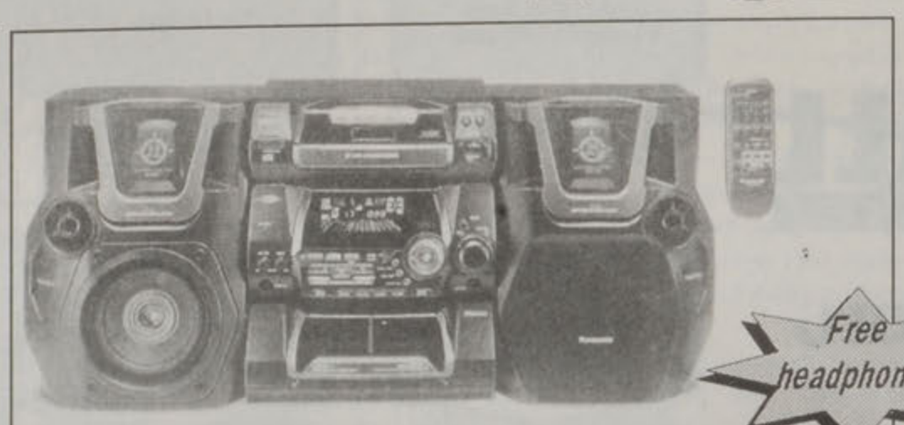
● *ՊԵՔԱՍԻՅԻ մասնաճիւղ դիմել՝ ԺԱՔ ՏԱՂԼԵԱՆԻ եւ ՐԱՖՖԻ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ (Այնճար) հեռ. 03-272676:*

ԱՅՍՕՐ ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆԸՆ

6:30 Բացում
6:35 Բարի լոյս
7:00 Մեղմ երաժշտութիւն
7:30 Հայկական ժողովրդային եւ էսթրատային երգերու ծանօթացում
8:15 Լիբանանեան թերթերու խորագրերու քննարկում
8:30 Լուրեր հայերէնով
9:00 Ի՞նչ կ'ըսեն աստղերը
9:15 Հայերէն երգեր՝ մեկնաբանութեամբ սիթուքահայ երգիչներու
9:30 Ժամանակացոյց Պէյրութի միջազգային օդակայանի բռիչքներու
9:45 Եկէք խնդանք
10:00 Սակարան
10:05 Շաբթուան հայերէն լաւագոյն երգերը
10:30 Լուրեր արաբերէնով
11:00 Մեր Շրջանաւարտները
12:00 Յատուկ յայտագիր պատրաստուած Շահանդուխտի կողմէ
12:30 Լուրեր հայերէնով
13:00 Սակարան
13:05 Ազգային Յեղափոխական երգեր
14:30 Լուրեր արաբերէնով
15:00 Արաբերէն յայտագիր
16:00 Ծաղիկներու լեզուն
16:30 Լուրեր արաբերէնով
16:35 Երգ եւ երաժշտութիւն
17:00 Արաբերէն յայտագիր
18:00 Կայրկեան մը
18:30 Լուրեր հայերէնով + Մոսկուայի Հ. դատի Գրան. զեկուցում
19:00 Անդրեղի Ձանգակատուն «Կոմիտասեան երգեր»
19:30 Աշուղական երգեր
20:30 Էսթրատային երգեր
21:30 Քնարային
22:30 Հայկական ժողովրդ. երգեր
00:30 Փակում

ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆ
Հասցէ.- Պուրճ Համուտ, «Շաղզոյեան» կեդրոն, Բ. յարկ:
Հեռաձայն : 01/241272, 01/241199 եւ 01/267657
Fax : 01/241272 - E-mail : voicevan@inco.com.lb
FM 94.7 Mhz - Արեւմտեան Պէյրութ՝ 106.4 Mhz

Panasonic



ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ԵՂԱՆԱԿԻ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ

Free headphones

Free carrying case



ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ, ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱՐԱՆԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿ, ՀԵՌ. 01-241000

ԳԵՂԱՄ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՓՈխ ՆԱխԱՐԱՐ

Նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի 9 Օգոստոսի յատուկ հրամանագիրով պաշտպանութեան փոխ նախարար նշանակուեցաւ Գեղամ Յարութիւնեան: Ան 1995էն ի վեր կը վարէր նոյն նախարարութեան անձնակազմի աշխատանքի վարչութեան պետի պաշտօնը:

Գեղամ Յարութիւնեան ծնած է 1958ին Արարատի շրջանի Կիրով աւանին մէջ: 1980ին ան աւարտած է Երեւանի Պետական համալսարանի պատմութեան բաժանմունքը:

1992ին եղած է պաշտպանութեան նախարարութեան լրատուական ծառայութեան պետ, ապա վարած է նաեւ այլ պաշտօններ նոյն նախարարութենէն ներս:

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՄԷՋ՝ ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՆՈՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագահ Արկադի Ղուկասեանի 7 Օգոստոսի հրամանագիրով Վարդան Բարսեղեան նշանակուեցաւ Միացեալ Նահանգներու մէջ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան մշտական ներկայացուցիչ:

Յիշեցնենք, որ նախապէս այդ պաշտօնը կը գրաւեցնէր Լեռնային Ղարաբաղի նախկին վարչապետ Ժիրայր Պօղոսեանի որդին՝ Թեւան Պօղոսեան:

ԹՈՖԻՔ ԶՈՒԼՖՈՒԿԱՐՈՎ ՅԱՌԱՋԽԱՂԱՑՔ ԿԸ ՆԿԱՏԷ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՐՑԻՆ ՄԷՋ

«Ազատութիւն» ձայնասփիւռի կայանին համաձայն, Ակրպէյճանի արտաքին գործոց նախարար Թոֆիք Զուլֆուկարով Ղարաբաղի խնդրին մէջ յառաջխաղացք կը նկատէ: Հաւանաբար, կ'ըսէ «Ազատութիւն» ձայնասփիւռի կայանը, ան նկատի ունէր Ապրիլի եւ Քոչարեանի Ժնեւի հանդիպումը, եր Պաքուի մէջ հետեւեալ յայտարարութիւնը րած է. «Ամէն անգամ, երբ Ղարաբաղի գործընթացին մէջ յառաջխաղացք կը նկատի, որոշ ուժեր կը փորձեն չրջել այդ գործընթացը»:

ՆԱՍԻՊՈՎ ԿԸ ՆԱԽՋԳԱՅ 907ՐԴ ՅՕԴՈՒԱԾԻ ԱՆԽԱԽՏԵԼԻՈՒԹԻՒՆԸ

Վերջերս Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչները Տուներ վաւերացուց չորք մր օրինագիծեր, որոնք իրենց կարգին վերահաստատեցին 1992 թուականին Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսին կողմէ որդեգրուած 907րդ յօդուածը կամ օգնեցին անոր անխախտելիութեան: Այս մասին տեղեկացուցած կ'ինք մեր 7 Օգոստոսի թիւով:

Յիշեցնենք, որ 907րդ յօդուածը կը նչէ, թէ Միացեալ Նահանգներ պիտի կասեցնեն Ակրպէյճանի յատկացուելիք օժանդակութիւնները, այնքան ատեն որ Ակրպէյճան չրջափակուած կը պահէ Հայաստանը: Իսկ այն օրինագիծերը, որոնք վերահաստատեցին 907րդ յօդուածի անխախտելիութիւնը, Մետաքսի Ճամբու եւ Միացեալ Նահանգներու կողմէ գանագան երկիրներու (ներառեալ Հայաստանը) տրամադրուած օժանդակութիւններու օրինագիծերն են:

Համաձայն «Ազատութիւն» ձայնասփիւռի կայանի հաղորդումներուն, այս գծով յայտարարութիւններ րած են ամերիկեան, ակրպէյճանական եւ հայկական կողմերու ներկայացուցիչները:

Յիշեցնենք, որ քոնկրէսականներ Ֆրէնք Փալոն եւ Ճօ Նոլլընպըրկ արտայայտուած կ'ին ի նպաստ յօդուածի պահպանման:

Ակրպէյճանցի քաղաքական մեկնաբան Նասիպով կանխագուշով, որ Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսը անխախտ պիտի պահէ 907րդ յօդուածը, իր երկրին կ'առաջարկէ ընդհանրապէս հրաժարիլ այդ օգնութենէն: Ըստ «Ազատութիւն» ձայնասփիւռի կայանին, Նասիպով նչած է, թէ Ակրպէյճան պէտք է հետեւի Թուրքիոյ օրինակին, որովհետեւ Թուրքիան ալ սպառնացած է մերժել ամերիկեան նիւթական օժանդակութիւնը, եթէ անոր փոխարէն Միացեալ Նահանգները պահանջեն ճանչնալ 1915ի Հայկական ցեղասպանութիւնը:

Իսկ Ամերիկայի Հայ Դատի յանձնախումբի խօսնակ Էլիզապէթ Զոյճեան, անդրադառնալով Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան անդամ Ռոպըրթ Քնտրուգի 29 Յուլիսին ներկայացուցած Պաքու - Ճէյհան քարիւղատարին վերաբերող օրինագիծի մր բարեփոխման առաջարկին (նոյն օրն իսկ, անիկա թեքնիք պատճառներով մերժուեցաւ), որուն մասին դարձեալ տեղեկացուցած ենք մեր 7 Օգոստոսի թիւով, «Ազատութիւն» ձայնասփիւռի կայանի թղթակիցին յայտնած է, թէ «ասիկա իրականութեան մէջ ո՛չ յաղթանակ կր եւ ոչ ալ պարտութիւն որեւէ մէկ կողմի համար, այլ թեքնիք խնդիր մր, որ ակրպէյճանական եւ քարիւղի ընկերութիւնները կ'օգտագործեն ձեւով մր ծածկելու համար 907րդ բանաձեւի վերաբերեալ իրենց պարտութիւնը, որովհետեւ այս տարի 907րդ յօդուածի վերաբերեալ մեծ պայքար ընթացաւ եւ ամերիկահայ գաղութը կրցաւ պահել այդ բանաձեւը»:

ԱՋԱՓՆԵԱԿԻ ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ 22 ՕԳՈՍՏՈՍԻՆ

7 Օգոստոս կէսօրէ ետք ժամը 6:00ին վերջ գտաւ Երեւանի Աջափնեակ համայնքի թաղապետի թեկնածուներու դիմում ներկայացնելու պայմանաժամը: Ըստ Երեւանի Մարզային Ընտրական Յանձնախումբի քարտուղար Անահիտ Բալասանեանի, 4 Օգոստոսին իր թեկնածութիւնը ներկայացուցած Արծրուն Խաչատրեան քաշուած է:

Պաշտօնապէս դիմում կատարած են վեց թեկնածուներ, որոնցմէ Լեւոն Գրիգորեան եւ Մարգարիտ Մկրտչեան անկուսակցական են, Աշոտ Միքայէլեան ԱԺՄի անդամ է, Մկրտիչ Սահրադեան՝ Հ. Յ. Դաշնակցութեան, Գագիկ Արզումանեան՝ «Օրինաց Երկիր»ի, եւ նոյն համայնքի ղեկավարի պաշտօնակատար Ռաֆիկ Մկրտչեան «ժողովրդավարական հայրենիք» հասարակական - քաղաքական կազմակերպութեան անդամ է:

Թեկնածուներու պաշտօնական գրանցումը տեղի ունեցաւ 10 Օգոստոսին, իսկ ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան 22 Օգոստոսին:

Նշենք, որ Աջափնեակի թաղապետական ընտրութիւնները նախապէս անվաւեր յայտարարուած էին ընտրութիւններու ընթացքին տեղի ունեցած արիւնալի միջադէպերուն պատճառով:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260115 եւ 241274:

ՓՐՈՖ. ՎԱՀԱԳՆ ՏԱՏՐԵԱՆ՝ ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

Համագգային «Լեւոն Շանթ» մասնաճիւղի վարչութեան կազմակերպած Հայկական Ցեղասպանութեան մասնագէտ փրոֆ. Վահագն Տատրեանի դասախօսութեան երեկոն տեղի ունեցաւ 27 Յուլիսին, Դամասկոսի «Աւետիս Ահարոնեան» կեդրոնին ներս:

Փրոֆ. Տատրեան նոյն օրը դասախօսութիւն մը տուաւ նաեւ Դամասկոսի Արարական Մշակութային կեդրոնին ներս՝ «20րդ դարու վերջին պատմական փաստաթղթերը» վերնագիրով, ուր ներկայ կ'ին արար մտաւորականներ: Դասախօսութեան աւարտին ան արժանացաւ Աչխարեւագրական Միութեան պատուոյ անդամի տիտղոսին:

Երեկոյեան «Ա. Ահարոնեան» կեդրոնէն ներս տեղի ունեցած դասախօսութենէն առաջ հիւրը ներկայացուց Համագգայինի ատենապետ Միհրան Ղազարեան: Անկէ ետք փրոֆ. Տատրեան խօսեցաւ իր վերջին գիրքին մասին «Հայ եւ թուրք կնճիռը ի նչ պայմաններու տակ յանգեցաւ Հայկական Ցեղասպանութեան» վերնագիրով: Ան վերլուծեց Հայկական Հարցի ծագումը եւ կարգացումը՝ տասնեակ տարիներու ընթացքին:

Փրոֆ. Վ. Տատրեան բացատրեց, որ Հայկական Հարցը մաս կր կազմէ Արեւելեան Հարցին եւ հայ եւ թուրք տագնապին արմատները կր գտնուին Արեւելեան Հարցին մէջ:

Ան որպէս սկզբունք մատնանչեց, որ օսմանեան պետութեան մէջ կրօնը չհագործուեցաւ քաղաքական նպատակներու համար: Ուստի՝ հայ եւ թուրք կնճիռը ծագում ստացաւ իսլամական եւ քրիստոնէական սկզբունքի բախումէն եւ այսպէս ստեղծուեցաւ ստորադաս եւ գերադաս կարգերու դրութիւնը:

Փրոֆ. Վ. Տատրեան ընդգծեց Հայկական Ցեղասպանութեան մանրամասնութիւնները եւ դասախօսութեան աւարտին պատասխանեց ունկնդիրներուն հարցումներուն:

ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ «ՍԷ. ՍԷ. ԷԼ.»Ի ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ - ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ

Ֆրանսայի գիրքի Պահպանութեան կեդրոնի (ՍԷ. ՍԷ. Լ.Լ.) կազմակերպութեամբ եւ «Լա Մեզոն տ'Անթոշ (Լա Ֆրուա)» ուխտի քոյրերու միաբանութեան Նախաձեռնութեամբ եւ ասորի կաթոլիկ պատրիարքարանի գործակցութեամբ ու հիւրընկալութեամբ, տեղի ունեցաւ դասընթացք-համագումար մը, մէկ շաբթուան տեւողութեամբ, 2էն 7 Օգոստոս, պատրիարքարանի ամարանոցին մէջ, Ճրոֆէ: Համագումարին մասնակցեցան հայ, յոյն, ուղղափառ, ասորի, մարոնիթ, կաթոլիկ ասորի եկեղեցիներու, վանքերու եւ համալսարաններու մատենադարաններուն եկեղեցական թէ աշխարհական պատասխանատուները:

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան կողմէ համագումարին մասնակցեցաւ Փառէն վրդ. Վարդանեան (կաթողիկոսարանի հնատիպ գիրքերու գրադարանապետ) եւ Մասիս աբգ. Զօպուեան («Կիլիկիա» թանգարանի տնօրէնի օգնական):

Դասընթաց-համագումարին նպատակն էր պարզել հնատիպ եւ ձեռագիր գիրքերու ու վաւերաթուղթերու փճացման պատճառները, եւ բացատրել փճացումը կասեցնելու, դարմանելու, պահպանելու եւ նորոգելու կերպերն ու միջոցները: Համագումարի աւարտին դասընթացքին հետեւողները ստացան յատուկ վկայագիր:

6 Օգոստոսին համագումարի մասնակցողները այցելեցին կաթողիկոսարանի «Կիլիկիա» եւ Պէյրութի «Սրբոց» թանգարանները:

Համագումարի կազմակերպիչները 3 Օգոստոսին այցելեցին Ակամ Ա. կաթողիկոսին: Զրոյցի ընթացքին վեհափառ հայրապետը կարեւորութեամբ անդրադարձաւ եկեղեցիներու հոգեմտաւոր ժառանգութիւնը եւ յատկապէս ձեռագիրներն ու հնատիպերը պահպանելու անհրաժեշտութեան, եւ այս գծով առաջարկեց, որ Միջին Արեւելքի եկեղեցիներու ներկայացուցիչներէ բաղկացած յանձնախումբ մը նշանակուի, որպէսզի կարելի ըլլայ ծրագրուած ու մասնագիտական մօտեցումով գբաղիլ շրջանի եկեղեցիներու տրամադրութեան տակ գտնուող հարիւր հազարաւոր ձեռագիրներով ու հնատիպերով:

Ի ՅԻՇԱՏԱԿ ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ

8 Օգոստոսին Արցախի եկեղեցիներուն մէջ կատարուեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն՝ Ամենայն հայոց Գարեգին Ա. կաթողիկոսի վախճանման քառասունքին առիթով:

Հայ առաքելական եկեղեցւոյ Արցախի թեմի առաջնորդ Պարգեւ արք. Մարտիրոսեան այս առիթով նշեց. «Անցնող 40 օրերուն մենք ամեն օր կը կատարենք հոգեհանգստեան պաշտօն»:

ՇԱՐԼ ԱԶՆԱՒՈՒՐԻ՝ ՊԱԱԼՊԵՔԻ ՓԱՌԱՏՕՆԻՆ

ՈԳԵՇՆՉՈՂ ԿԱԽԱՐԴԸ

Արուեստի որեւէ աւանդութեան մէջ մեծութիւնները աստուածային երկրաւոր կերպարներ կը թուին ըլլալ: Այլապէս ի՞նչպէս կարելի է բացատրել երկրպագուներու անսահման վերացումի այն պահերը, որոնք կը ստեղծուին գերմարդկային կատարողութենէ մը ճառագայթող լոյսով: Պաալպէքի Արեւու քաղաքին մէջ ժամանակի անցեալի եւ ներկայի անհուները միաձուլուած էին Շաբաթ, 7 Օգոստոսի երեկոյեան աստղազարդ երկինքին տակ, ուր արեւ-աստուած Պաալի տաճարին սիւներուն ստորոտին, 20րդ դարու երգարուեստի պատմութեան կերտիչներէն Շարլ Ազնաւուր հին աստուածի մը պէս իր իմաստութիւնն ու հմայքը կը շողարձակէր վինք պաշտող բազմութեան վրայ...

Այդ յետմիջօրէին, ուխտագնացութեան մը երկիւղածութեամբ եւ կեանքի ընթացքին մէկ անգամ պատահող իրադարձութեան մը գիտակցութեամբ, մարդիկ ստուար խումբերով բարձրացած էին Պաալպէք. երթը ինքնին սպասումի սրտատրոփ կշռոյթներով ընթացող ուղեւորութիւն մը եղած էր...

Հեթանոս ոգի մը կը սաւառնէր Պաալպէքի խոյակներուն վրայով, կը սրսփար աւերակներուն մէջ, կը խլրտար Ակնաւուրի մղկտացող ձայնին մէջ... Հին աստուածներ կը վերակենդանանային մթնոլորտին մէջ եռացող ջերմեռանդութեամբ եւ Ակնաւուրը կը միացնէին իրենց պանթէոնին...

... Որովհետեւ մարդկային մարմնի մը մէջ ամփոփուած հսկայ մըն էր Ակնաւուր, սիրտէ սիրտ թեւածելու չափ ճկուն, ընդմիշտ երիտասարդ ու կորովի: Իր 75ամեակը Պրոտուէյի համերգասրահներուն մէջ յաղթական ելոյթներով նշած արտակարգ երգիչ մը, որ աստուածներու տիրութեան մէջ կը վերահաստատէր իր արուեստին ու էութեան անմահութիւնը:

Ան կու գար երբեմնի ժամանակներէ, մաս կը կազմէր ներկային եւ իր երկրպագուներուն ակընկալութիւններուն արձագանգելով՝ որոշած էր երգել հին երգեր. «Նոն, ժը նէ Ռիէն Ուպլիէ», «Լա Պոէմ», «Թիւ Թը Լէս Ալէ», «Քը ս'է Թրիսթ Վէօնիվ», «Իլ Ֆօ Սավուար», «Իէր Անքոր», «Փարի ո Մուա Տ'ութ», «Իլ Սոն Թոմպէ», «Քոմ Իլ Տիվ»... Սակայն անոնցմէ ոչ մէկը կը հնչէր ճիշդ այնպէս, ինչպէս սովոր էր լսել ունկնդիրը. խապային տարբերակ մը, կատարողական ոճի նոր երանգ մը անսնահատեալի կը դարձնէին բազմիցս հնչած երգ մը՝ կայն առաջին անգամ լսած եւ յայտնաբերած ըլլալու կարմանքով հիացնելով ունկնդիրը: Անոր երգերուն մէջ ծուարած նոսթալճին կը պատմէր երիտասարդութեան, յիշողութիւններու, յոյսի, սիրոյ եւ գեղեցկութեան ներհուն օրէնքներուն եւ կեցական աշխարհներու յաւերժական իրականութիւններուն մասին: Նոսթալճի մը, որ բոլոր տարիքի ունկնդիրները համայնական ու ներանձնական ապրումներով կը միաձուլէր: Անիկա բանաստեղծական անմոռանալի պատկերի վերածուեցաւ, երբ հանդիսատեսները լայնաւրթ երկնակամարի մը տակ հրահաններ վառելով՝ լոյսերու «պարտէզ մը» ցանեցին «Լա Պոէմ» երգին յուշերու աշխարհին մէջ:

Յառաջացած տարիքի երգիչ մըն էր Ակնաւուր: Սակայն կը թուէր, թէ ան յաջողած էր վակել իր այնքան երգած ժամանակին ետեւէն եւ իր կամքին ենթարկել կայն: Անոր իւրաքանչիւր երգը կը հնչէր վերանորոգ թարմութեամբ եւ նոյնքան աշխուժ, որքան տարիներ առաջ: Օփերայի դասական երգիչի մը հարուստ եւ գունագեղ ձայնին կարիքը չունին Ակնաւուրի յօրինումները: Սակայն ոչ ոք երբեւիցէ պիտի կարենայ երգել ու յուզել Ակնաւուրի պէս, այնպէս՝ ինչպէս ինք կը շարունակէ երգել ու յուզել 75 տարեկանին: «Թայմ» շաբաթաթերթին կողմէ «Դարուս բեմի անձնաւորութիւնը» հռչակուած այս արուեստագէտը ծերութիւնը յաղթահարած կախարդ մըն էր, որ բեմական դերասանական շարժուձեւերով, ապրումներ արտայայտող աչքերով ու ձեռքերով, նոյնիսկ խուլերու ու համրերու լեզուով, պիտի մեծնար հանդիսատեսներուն հեռադիտակներուն մէջ եւ մշտնջենական կեանք մը պիտի ապրէր անոնց աչքերուն խորը: Կախարդ մը, որ անմոռանալի մեղեդիի մը կամ բառի մը մէջ գոյութենականութեան փիլիսոփայութիւն մը կոփելով՝ իր ստորագրութեամբ պիտի լեցնէր սրտերը:

Ոմանք պիտի ուզէին Ակնաւուրի երիտասարդութեան եւ յարատեւութեան գաղտնիքը փնտռել անոր հայկական ծնունդին մէջ, որուն յիշատակումը սպասուած «երգի» մը առթած գոհունակութեամբ ընկալեցին մեծ մասամբ հայ հանդիսատեսները: Սակայն «Առանց շիրիմի ննջող ապգէն» եկած մանրակապմ Ակնաւուր նոյնքան ամուր ու վիթխարի ծնունդ մըն է, որքան՝ Պաալպէքի կրանիթեայ սիւները բարձրացուցած մարդկային առեղծուածային հանճարը...

Լ. ԿԻՒԼՈՅԵԱՆ - ՍՐԱՊԵԱՆ

ԱՐԴԷՆ ԲԱՑՈՒԱԾ Է

▶15.000 տեսակի ապրանք

▶Բաց է Երկուշաբթիէն Շաբաթ, ժամը 8է 20: Կիրակի՝ ժամը 8է 13:

▶2000 քառ. մեթր տարածութիւն:

▶Ձրի Կառատուն (80 վայրկեան)



ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ

ԳՆՈՒՄԻ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՀԱՍՑԷՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ

Պուրճ Համուտ, Հարպոյեան սենթըր, հեռ. 01-254968

GEISHA
Light Meat Tuna
Tongol (200 grs)
L.L. 999

SUGAR
(1 Kg)
L.L. 590

VAPE MAT
(30 Pieces)
L.L. 3,800

NIVEA
Sun Oil
(200 ml)
L.L. 5,999

Ազգային Համաձայնութիւն

ՀՆԱՐԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ԻՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

«Ազգային համաձայնութիւն» գաղափարն ամենեւին էլ նոր չէ քաղաքական պատմութեան համար: Մեր հասարակութեան վերջին տասը տարիների փորձը եւս վկայում է, որ այն հրապարակ է իջնում եւ յուրջ քննարկումների առարկայ դառնում հանրութեան համար չրջադարձային, ճակատագրական իրադարձութիւնների պարագայում: Մասնաւորապէս, երբ քաղաքական ասպարէզում առկայ է տեւական անհամաձայնութիւն, ընդորում, այնպիսին, որ ընդդիմադիր ուժերի միջեւ նկատւում է որոշակի գուգակշռութեան վիճակ: Կամ էլ, ի հարկէ, այն ժամանակ, երբ հասարակութեան առջեւ ծառացած գերխնդիրներ լուծումը պահանջում է հասարակական ուժերի համաձայնութիւն եւ ներուժի միաւորում:

Կախուած պատմական եւ քաղաքական յստակ իրավիճակներից՝ «ազգային համաձայնութեան» գաղափար տարբեր բովանդակութիւն եւ տարբեր դրսեւորումներ կարող է ունենալ: Մեր դէպքում դա կարող է լինել դաշինք՝ գործող ազդեցիկ քաղաքական կուսակցութիւնների եւ ուժերի միջեւ՝ համախոհական կառավարութեան ձեւով: կարող է արտայայտուել հակամարտող կողմերի միջեւ պայքարի ժամանակաւոր սառեցման տեսքով: «Ազգային համաձայնութիւնը» կարող է ըմբռնուել նաեւ իբրեւ քաղաքական համաձայնութիւն, այսինքն՝ որպէս տուեալ հասարակութեան անդամների, տարբեր քններային խաւերի եւ խմբաւորումների (եթէ պետութիւնը բազմազգ է՝ նաեւ ազգերի ու ազգութիւնների) համաձայնութիւն կամ համերաշխութիւն:

Քննարկուող խնդրի առումով ուշագրաւ են 1995ին Ազգային Ժողովի ընտրութիւններից առաջ Տեղեկատուութեան եւ Գրահրատարակչութեան վարչութեան հասարակական կարծիքի ուսումնասիրման կենտրոնի կողմից անցկացուած փորձագէտային հարցման որոշ արդիւնքները: Հարցմանը մասնակցած փորձագէտների (իրաւաբաններ, հասարակագէտներ, քաղաքագէտներ եւ քաղաքական գործիչներ) 30 տոկոսը ազգային համաձայնութիւնը պատկերացնում է որպէս համաձայնութիւն քաղաքական իշխանութիւնների եւ ընդդիմութեան միջեւ:

Յատկանշական է, որ նրանց 20 տոկոսն էլ դրա հնարաւորութիւնը տեսնում է տարբեր գաղափարների ու հայեցակարգերի տէր անհատականութիւնների, ազդեցիկ քաղաքական գործիչների միջեւ համաձայնութեան եւ համագործակցութեան մէջ:

Այս իրողութիւնն, ի հարկէ, կարելի է մասամբ մեկնարանել որպէս հայկական հոգեխառնուածքին եւ մտածելակերպին բնորոշ անհատապաշտութեան դրսեւորում: Միւս կողմից էլ անհրաժեշտ է նկատել, որ նման հայեցակէտը գպայիօրէն պայմանաւորուած է մեր իրականութեան առանձնայատուկ առարկայական այլ հանգամանքներով եւս:

Հայաստանում գործող չատ կուսակցութիւններ դեռեւս ձեւաւորման ճանապարհ ունեն անցնելու: Դրանք այսօր դժուար է ներկայացնել որպէս դասակարգին կայացած եւ քններային յայն հենք ունեցող հասարակական հիմնարկներ: Դա, անշուշտ, պայմանաւորուած է քններային համակարգի դեռեւս անկայուն նկարագրով, այդ դաշտում տեղի ունեցող խմորումներով, քններային խաւերի ու շերտերի ոչ յատուկ գծագրմամբ:

Ժամանակակից քաղաքականութիւնն ընդունուած է քննարկել ոչ թէ որպէս առանձին մարդկանց, անհատների, այլ՝ հասարակական ուժերի պայքար: Նման մօտեցումը, սակայն, ներկայիս հայ իրականութեան նկատմամբ կարելի է պնդել որոշ վերապահումներով: Այդ են վկայում պարբերաբար կատարուող քններաբանական ուսումնասիրութիւնները, որոնց համաձայն, գործող կուսակցութիւններից մեծ մասը համակիրների սակաւաթիւ եւ ոչ կայուն խմբերից կազմուած է: Իրականութեան մէջ իշխանական ոչինչ չի լինում: Իշխանը այդպիսին է այնքանով, որքանով անհասանելի է: Հակառակ պարագայում այն դադարում է իշխանի լինելուց: Մարդիկ իրենց գործունէութեան ընթացքում չարունակ իշխաններ են մշակում, առաջադրում եւ ձգտում հասնել, իրագործել դրանք: Գործունէութեան այս կամ այն փուլում համեմատելով ստացուած արդիւնքը սկզբնական նպատակի հետ՝ մարդիկ յաճախ «հիասթափութիւն» են ապրում, ինչը եւ լրացուցիչ խթան ու ազդակ է հանդիսանում տուեալ ուղղութեամբ նոր քայլերի ու ձեռնարկումների համար:

Այնպէս, որ որոշակի տեսանկիւնից կարելի է ասել, որ մարդկանց յաղթանակներն ու առաջընթացը բազմացած են նաեւ անյաջողութիւնների ու հիասթափութիւնների չղթայից:

Ամենահամերաշխ հասարակութեան մէջ էլ կը գտնուեն խնդիրներ եւ հարցեր, որոնք տարակարծութիւնների տեղիք կը տան, կ'ընկալուեն ու կը գնահատուեն ոչ միանշանակ, առաջ կը բերեն անհամաձայնութիւն եւ պայքար հակադիր ուժերի միջեւ:

Հարկ է նկատել, որ համաձայնութիւնը տարակածիք կողմերի միջեւ ձեռք է բերում տեսակէտների համադրման, չփումների, թեր եւ դէմ փաստարկների վերհանման, քննարկման, ասել է թէ՝ երկխօսութեան ու բանավէճի ճանապարհով:

Ուստի այսօր առաւել իրատեսական է ոչ թէ յայտարարագրի տեսքով ազգային համաձայնութեան կարգախօսներ հռչակելն ու դրուատելը, այլ իրական եւ քաղաքակիրթ երկխօսութիւնների աշխատակարգեր մշակելը:

Երկխօսութիւն, որտեղ տիրապետողը ոչ թէ ուժի փաստարկն է, այլ փաստարկի ուժը, եւ որը հիմնուած է այլակարծութեան, սեփական տեսակէտից տարբեր մօտեցումների եւ դրանց հեղինակների նկատմամբ հանդուրժողականութեան սկզբունքի վրայ: Մինչդեռ, մերօրեայ քաղաքական չփումներում գպալիօրէն բացակայում են յիշեալ գործօնները: Սեփական տեսակէտից տարբեր մօտեցումների նկատմամբ հանդուրժողականութեան սկզբունքը արդարացած եւ նախընտրելի է ոչ միայն իրաւական, բարոյական, աշխարհհայեացքային, գաղափարական ու մտաւոր հաւասարութեան տեսանկիւնից, այլեւ հենց իմացաբանական առումով: Հարկաւոր է յիշել իմացաբանական դրոյթն այն մասին, որ չկայ եւ չի կարող լինել հարիւր տոկոսանոց սխալ տեսակէտ: Մոլորութիւնը իրականութեան աղաւաղուած արտացոլումն է, խեղաթիւրուած ճշմարտութիւնը:

Մոլորութեան լիակատար մերժումն իր հետ բերում է նոր մոլորութիւն, երբեմն էլ՝ վիրաւորելով ընդդիմախօսի ինքնասիրութիւնը, առաջ է բերում հոգեբանական սուր հակադրուածութիւն եւ փոխադարձ անհանդուրժողականութեան մթնոլորտ: Արդիւնաւէտ երկխօսութեան չրջաններում կապէս կարեւոր է նաեւ նակներում կապէս կարեւոր է նաեւ կառուցողական քննադատութեան (ոչ միայն «ոչ», այլեւ՝ ինչու ոչ, եւ եթէ ոչ՝ ապա ի՞նչ) դերը:

Կողմերի փոխադարձ յարգանքի, կառուցողական քննադատութեան եւ հանդուրժողականութեան սկզբունքների հիման վրայ կառուցուած քաղաքական եւ քններային երկխօսութիւնների անհրաժեշտութիւնը ոչ թէ ռոմանթիք, բարոյախթիքական հռչակագրային պահանջ է, այլ առկայ եւ հասունացած իրականութիւն, որի իրագործումը մեր հասարակութեան յաջողութիւնների կարեւոր գրաւականն ու երաշխիքը կարող է հանդիսանալ:

Այսպիսով, «ազգային համաձայնութեան» գաղափարը, որ ժամանակ առ ժամանակ հրապարակ է իջնում եւ քաղաքական գործիչների ու հասարակագէտների քննարկումների առարկայ դառնում, պատմական եւ քաղաքական տարբեր իրավիճակներում կարող է մեկնարանուել ու դրսեւորուել իրբեւ քաղաքական իշխանութիւնների եւ ընդդիմութեան համաձայնութիւն, գործողութիւնների համակարգում, հակադիր ուժերի միջեւ պայքարի ժամանակաւոր սառեցում, կամ էլ որպէս քաղաքական համաձայնութիւն:

Այս գաղափարի քննարկման եւ դրա իրագործմանն ուղղուած քայլերի համար չահագրգռուածութեան պարարտ հող կարող են հանդիսանալ հանրութեան առջեւ ծառացած գերխնդիրները: Վերջիններս, սակայն, կարող են ինչպէս միաւորել, այնպէս էլ բաժանել ու պառակտել հասարակութիւնը: Նման պարագայում մեծապէս կարեւորում է քաղաքական հրմտութեան եւ իմաստութեան, դիւանագիտական կարողութիւնների դերը հնչեղութիւն ունեցող գերխնդիրների չուրջ հասարակական ուժերը միաւորելու եւ ի չահ ազգի գործադրելու համար:

Քաղաքական եւ հասարակական ուժերի միջեւ համաձայնութիւնը ձեւաւորում է համակողմանի չփումների, քաղաքակիրթ երկխօսութիւնների ու բանակցութիւնների ճանապարհով:

Ուստի, ներկայ փուլում կարեւոր խնդիր է դառնում փոխադարձ յարգանքի, հանդուրժողականութեան եւ կառուցողական մօտեցումների հիման վրայ քաղաքակիրթ երկխօսութիւնների, բանակցութիւնների արդիւնաւէտ արհեստագիտութեան մշակումն ու կիրառումը՝ իրրեւ քաղաքացիական եւ ազգային համաձայնութեան հասնելու գլխաւոր նախապայման:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

«ԻՐՕՇԱԿ»

ՀԱՅՈՑ ՓԱՌՔԻ ԿԵՐՏԻՉՆԵՐԸ

Հայ ժողովուրդը ժառանգորդը եւ շարունակողն է ուրարտական քաղաքակրթութեան, եւ այդ քաղաքակրթութիւնը հարուստ է իր կոթողային յուշարձաններով:

Վկայ՝ Արին բերդը:

Թէպէտ հայկական մշակոյթի վարգացման ընթացքը յաճախ է դանդաղել պատերազմների, հարեւան պետութիւնների ձեռնարկած արշաւանքների ու աւերածութիւնների պատճառով, այդուհանդերձ նա յարատեւել է:

Վկայ՝ համաշխարհային մշակութային գանձարան մտած Զուարթնոցը:

Մինչեւ 19րդ դարի վերջերը մերժուում էր հայկական ինքնուրոյն ճարտարապետութեան գոյութիւնը:

Ուրացո՞ւմ: Մեծամտութի՞ւն թէ անգիտութիւն ու թիւրիմացութիւն անուանել այս:

Սիրելի ընթերցող, այսօր մենք ուզում ենք անդրադառնալ մեծանուն մի երախտաւորի մասին՝ այս յարաբերութեամբ:

Մի քիչ պատմութիւն.

1.- Արաբական արշաւանքներից խորապէս տուժած Հայաստանը վերականգնում է իր պետականութիւնը 10րդ դարում: Ծաղկում է մշակոյթը:

2.- 1001 թուականին 1001 եկեղեցիների քաղաք հռչակուած Անիում աւարտուում է Մայր տաճարի կառուցումը:

3.- Բիւզանդացիների վարած նենգագաւ քաղաքականութիւնը, որից խիստ տուժել են Հայաստանն ու հայ ժողովուրդը, նրանց այլամերժութիւնը, պոռոտախօսութիւնները եւ ուրիշ ժողովուրդներին վայրենի ու անքաղաքակիրթ (բարբարոս) համարելը բազմաթիւ տուեալներով յայտնի են պատմութեան: Սուրբ Սոֆիայի տաճարը, որը բիւզանդական ճարտարապետութեան ծաղկման շրջանի աշխարհահռչակ յուշարձան է, եւ թուրքերը փորձում են խարդախօրէն ներկայացնել իբրեւ իրենց ճարտարապետութեան գլուխ գործոցներից մէկը, ունի հետեւեալ պատմութիւնը:

Այն կառուցել են Անթիմոսը եւ Իսիտորը 532-537 թուականներին, Յուստիանոս Ա. կայսեր օրօք:

Կառոյցի աւարտից յետոյ, երբ կայսրը առաջին անգամ այցելեց տաճար, բացագանչեց՝ «Փառք Տիրոջը, որ ինձ արժանի դարձրեց ի կատար ածել այս գործը: Սողոմո՛ն, ես յաղթեցի քեզ»:

Բայց, աւա՛ղ, նոյն կայսեր օրօք, փուլ եկաւ տաճարի հոյակերտ գմբէթը: Կայսրը կարգադրեց վերականգնել այն: Կառուցողները կենդանի չլինելով՝ այդ գործը կատարեց Իսիտոր կրտսերը, կառուցող Իսիտորի եղբօրորդին:

Գմբէթը այս անգամ աւերուեց 989 թուականին:

Այժմ մի վուգահեռ գծենք:

Դարիս սկզբին մի տիտան հայ աշխարհին ապացուցեց, որ սխալ է այն կարծիքը, թէ գոյութիւն չի ունեցել հայկական ուրոյն ճարտարապետութիւն եւ փաստեց, որ ոչ միայն դա այդպէս չէ, այլ հայկական մշակոյթը մեծ ներդրում ունի համաշխարհային մշակոյթի անդաստանում:

Այդ երախտաւորը Թորոս Թորամանեանն է, որի ծննդեան 135ամեակը եւ մահուան 65րդ տարելիցն է այս տարի:

Բիւր յարգա՛նք իր պայծառ յիշատակին:

Թորամանեանը երկար ու տքնաջան աշխատանքով աշխարհին ծանօթացրեց Անիի Մայր տաճարը, որի մասին հէնց եւրոպացիներն ասել են. «Տաճարը ճանապարհորդին կարմանք է պատճառում, նոյնիսկ եթէ նա Էջմիածնից է ժամանել», կամ՝ «.. հապիթէ ոեւէ մէկը կարողանայ նրան նայել առանց հաճելի սարսուռի» (Լինչ): «... Անիի տաճարում կարելի է գտնել գեղեցկութիւն եւ հիացմունք» (Աբիխ):

Իսկ Զուարթնոցի նշումն աւելորդ է, այս պարագային:

Սուրբ Սոֆիա հոյակապ կառոյցի աւելի հոյակապ եւ հռչակաւոր գմբէթը փլում է կառուցման 21րդ տարում, երկրորդ անգամ 452 տարի անց եւ ի վերջոյ հրաւիրուում է Արիգինի, Անիի Մայր տաճարի եւ բազմաթիւ հոյաշէն կառոյցների ճարտարապետը գմբէթի վերանորոգումն իրականացնելու:

Այսպէս դէմ յանդիման եկան բիւզանդական քաղաքակրթութիւնն ու հայկական «բարբարոսութիւնը»:

Այսօր այլեւս չկայ բիւզանդական կայսրութիւն: Թուրքը ոչընչացրել ու ոչնչացնում է տասնեակ հազարաւոր հայկական յուշակոթողներ, բայց հէնց Թուրքիայի սրտի՝ Պոլիսի վրայ վեր է խոյանում հայ հանճարի աշտարակը, որը դիմացել է աւելի քան հազարամեակ:

Այդ երախտաւորը, հանճարեղ ճարտարապետը կոչւում է Տըրդատ:

Խօսքս աւարտում եմ Գէորգ Էմինի «Յաւերժի ճամբորդից» առած հետեւեալ հատուածով.

Տրդա՛տ է իմ անունը, Մանուէ՛լ ու Յովնա՛ն...

Հայոց քարէ կոթողների ու յուշարձանների ճարտարապե՛տն ու շինարարն եմ ես...

Ինչքան էլ ծա՛նր ու ամո՛ւր, բայց կարող էին կանգուն մնալ իմ Գառնին ու Զուարթնոցը, իմ Աղթամարն ու Տեկորը, երբ հայոց հողն անդադար ցնցո՛ւմ էր արհաւիրքներից... Սակայն, աւերուած անգամ, նրանք մեր քարէ ստորագրութիւնն ու կնիքն են այս հողի վրայ, որն անհնար է ջնջել կամ քերել...

ՅԱՐՈՒԹ ՏԷՐ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

«Ալիք»

գրականութիւն եւ մշակոյթ

ՇՈՒՇԻԻ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՆԵՐԸ

Երեք են անոնք. Մանուէլ Ջաւախք, Յովիկ Մուսայէլեան եւ Ռոպէրթ Եսայեան, մտերիմներու համար ծանօթ՝ Շուշիի «ծեր, ծոյլ եւ ժիր պոէտները»:

Առաջինը ամէնէն տարեցն է (արդէն թեւակոխած է յիսունը)՝ «ծեր պոէտը», երկրորդը՝ իր իսկ խոստովանութեամբ՝ ամէնէն դանդաղ արտադրողը (արդար ըլլալու համար յիշենք ծանրաբեռնուած ըլլալը կրթական պատասխանատուութիւններով. ան տնօրէնն է Շուշիի «Արամ Մանուկեան» հանրակրթական դպրոցին)՝ «ծոյլ պոէտ»ը, իսկ վերջինը՝ստեղծագործական կայտառութեամբ ու եռանդով յորդուն «ժիր պոէտ»ը, որ «երրորդութեան» մէջ աչքի կը զարնէ իր արտադրելու արագութեամբ: Երրորդութիւն մըն ալ՝ անոնց բանաստեղծական ոլորտը. Արցախը, հայը, մարդը: Առանցքը իրենց ստեղծագործութեան: Արցախը իր նահատակներով ու ապրողներով, հերոսական անցեալով եւ ծանրակշիռ ներկայով, բայց նաեւ յուսատու ապագայով: Հայը՝ իր ինքնութեան, արմատներու առաւել հզօրացման հրամայականով, արեան կանչով եւ անկախ հայրենիքի ամրագրման տեսլականով: Մարդը՝ մարդուն հանդէպ իր եղբայրական զգացումներով, տիեզերքի հետ հաղորդակցութեան մէջ ըլլալու, մարդկօրէն շնչելու արդար բաղձանքներով ու ակնկալիքներով, այլեւ՝ մարդկային քաղաքակիրթ մշակոյթի զարգացման նպաստելու պատրաստակամութեամբ:

* * *

Շուշիի բանաստեղծները. հազար տագնապի ու բազում դժուարութեանց ականջ փակած, անոնք կը շարունակեն իրենց ունկնդրութիւնը ներսէն եկող ձայնին, որ Մանուէլ Ջաւախքի համար կը զգենու աղօթքի հանդերձանք, իսկ Ռոպէրթ Եսայեանի համար կը վերածուի ինքնատիպ պատկերներու ներշնչման աղբիւրի, ուր ազգային երազներն ու մարդկային ապրումները կը միախառնուին, կ'ըլլան բնութիւն, խորհուրդի գըմբէթ, հոգիի հայրենիք, Հայաստան եւ արարելու քաղցրութիւն...

Արդէն մամուլի տակ է վերջինիս նոր ժողովածուն՝ *«Երազի սահմանքներ»* խորագիրով:

Ստորեւ Մանուէլ Ջաւախքէն եւ Ռոպէրթ Եսայեանէն անտիպ գործեր՝ խըմբագրութեանս յղուած:

Ս. Գ.

ՅԱՏՈՒԿ «ԱԶԴԱԿ»ԻՆ

ԻՄ ԱՂՕԹՔԸ

... Չըհամբաւեցիր անունն իմ նուաստ
Արարչատեղծ առաւօտիդ մէջ.
Չի խուլ էր օրը.
Եւ ժամանակը համր էր լերան պէս,
Չի չցանկացար
Մարմինն իմ նուաւ առաքելութեամբ
Չոհ մատուցանել
Ամենաբարբառ քո ամենեցու
Չոհաւեղանին...

Եւ ես՝ լքեալս,
Որ լծակցել եմ աշխարհիկ ցաւին,
Չարախինդ ու նենգ այս մենաստանում
Դեռ փոթորկւում է հոգիս դառնացաւ
Երերումներից:

Տէ՛ր, որ տուել ես մարգարիտներն ինձ
(Քո հոգուց պոկած),
Տո՛ւր ինձ անաչառ, մարմնեալ որբիս,
Մի մատուցարան՝
Բխեալ հաւատով, որ այն բաժանեմ
Արժանեալներին:

Իսկ մերկացեալիս... պահպանիր շնչով
Քո արարչական,
Խոցեալ մարմինս, որ պատսպարեմ
Չարեաց նետերից...
Մութ քամիներից ինձ հեռո՛ւ պահիր,
Որ չաւելանայ մեղքերիս թիւը:

❋

Աշունն այս անգամ
Լեռների վրայ,
Տողեր է ցանում բանաստեղծութեան:
Ես դուրս եմ եկել բերքահաւաքի:
... Եւ ծոցատետրս լցուել է արդէն
Տա՛ք ու արեւոտ ամրան յուշերով:

Երանի՛ տուէք իմ ծոցատետրին,
Մութ Հայրենիքիս աւերակներում

❖

Թափառո՛ղ որբեր...
Մէկը ուզեց մի օր
Անօգնական ու խեղճ,
Մուրացկանի նման հեծկլտոցով
Ապրել արեւան խաւար
Մշուշի մէջ
Ու չհրապուրուել գեղեցկութեամբ աշնան...

Մէկը ուզեց մի օր
Մեր աչքերի միջից

Մեզ դուրս քաշել զոռով,
Ցնցոտիներ հագած
Մեր մարմինը գունատ ներկել փողոց,
Որ համոզուենք մեռնող արեգակի...
Եւ զգալ, որ կեանքում չատ ենք մրսել -
Այս խաբուսիկ ու պաղ աշնան բոլորքներում
Կորցրել ենք ծայրը ճանապարհի
Ու... խեղանդամ դարձել:

Մէկը ուզեց գունատ մեր յուռ անգոյութեամբ
Դատապարտել կեանքը
Եւ յանդգնօրէն բախել ինքն իր առաջ,
Եւ թափանցել գիրկը դառը եղելութեան
Եւ լոյսն Աստուածային հոգս համարել,
Որին երբեմն մենք ՍԷՐ ենք կոչել
Ու ՏԱԳՆԱՊ ենք կոչել,
Թաքցնելով նրան մեր աչքերում խոնաւ -
Ծիածան ենք կամաց,
Ծիածան ենք բաբուն,
Ծիածան ենք մենակ -
Թափառով անգոյ
Յուսալքման համբոյ կորուսեալների.
Որոնումի փնտրով մեզ փրկելու համար
Թափառել ենք խռով,
Թափառել ենք անխոս
Եւ մեզ այրել յոգնած արեգակի արեան
Հրդեհի մէջ
Եւ գալ հացի բոյրով խեղագարուել...

ՆԱԽԱՆՇԱՆ

Լեռների գլխին ահա վառւում է
Կարմիր մարմինը Ջորաբաբելի...
Եւ կիսալուսինն աշխարհի վրայ
Ցանում է մոխիրն հեթանոսութեան.
Աշխարհն ապրում է գորշ եղելութեան
Պարտանքների մէջ...
Արդ գլորւում է գունդը կապարէ
Մեր ոտքերի տակ
Եւ ընկնում վիհը հայոց լեռների...
Եւ ունայնութեան
Մշուշէ ծամօնն ատամների տակ,
Մի պառաւ օրիորդ
Ժամանակների կծի՛կն է քանդում,
Եւ... ցանց է գործում
Մեր տառապանքների անդունդի վրայ
Եւ հրճուանքից... մոխրանում իր մէջ:

Աստուած հոգւաբար
Հայոց աշխարհին
Պարգեւեց ողկոյն
յարատեւութեան,
Որից կաթում էր
Արիւնն Յիսուսի,
Որ բողբոջ տուեց
Խաչը կեցութեան...

ՄԱՆՈՒԷԼ ՋԱՒԱԽՔ

ՆԵՐՇՆՉԱՆՔԻ ՊԱՀԻՆ

Արցունքների բներն ընկնում
ընդվզումի սալի վրայ,
փշրւում են
մի փետրաւոր արձագանգի ծուէն թողած
յիշողութեան խոռոչի մէջ:
Շնչառութեանս թեւերն են բախւում
անհաստութեան գագաթներին,
եւ կարօտներիս փետուրն է ընկնում
լռութեան կարմիր անդորրի վրայ...
Ներշնչանքներիս գոհասեղանին
փլւում են սիւներն իմ երագանքի,
բառերիս պարգած դրօշն յաւտնութեան
կոխկրտւում է
ստուերների պայտերի տակ...
Ես փնտռում եմ... առագաստը...
Ներշնչանքի...
Եւ լռութեան ակունքները
թրթռում են
ստինքների նման կոյսի:
Հորիզոնի սահմանն հատող գիգգագները
երակներս են,
որ ըմպում են կաթը
երկնի,
արթնացնելով ոգին լոյսի
նախնական գոյիս ակունքներում...
Հայեացքս
կարկւում դիպուածի պատին,
ընկնում է յաւերժի բարձրիկն մէջ
Արեանս միջից
բարձրացող սիւներն
իմ մի են բերում
ճրագուող երագն աքսորեալների...
Մեղքը ջնջւում է արեամբ Յիսուսի...
... Մեղմուող տարածութիւնը, որպէս գմբէթ
բարձրանում է Աստծոյ չնչաւութեան միջով...

* * *

Դեղեցկութեան ծովի ալիքների վրայ
Օրօրւում են ահեղ թեւերն առեղծուածի,
Եւ բացւում է լոյսը - երազների սրահն
Անհունների շնչով, բոնկումով կայծի:

Մատագայթի սահք է թրթիռը ճայիրեան,
Եւ գարունն է հեւում թեւերի մէջ յոյսի,
Սպիներն են հալւում ծիածանի նման
Շրթունքների վրայ սարսռագեղ կոյսի:

Եւ ճակատն է փնտռում աստղը յաւերժական,
Եւ յաւերժն է յենւում երկնքներին բախտի,
Կարծես թէ չի պայթել բաժանումի ական.-
Բողբոջո՛վ են բարում շրթունքները կեանքի:

Աղջիկների քայլքում հողը ջահելանում
Եւ փնտռում է կրկին եդեմային ափեր,
Ըեմը երկնի համբոյրն ակօսներին տանում,
Թոցնում է շուրջը հայեացքների ծափեր:

Դեղեցկութեան ծովի ալիքների վրայ
Օրօրւում են ահեղ թեւերն առեղծուածի,
Եւ բացւում է լոյսը - երազների սրահն
Անհունների շնչով, բոնկումով կայծի:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Երակներում խաչքարերի
Կայծակել է անունը քո,
Կոտորակուել, մութով ների
Չի՛ խցանուել մեծ հունը քո:

Եւ հարցերը այն գլխատուած,
Որ քո արեան մէջ են լուծւում,
Որոնում են խելագարուած,
Նախկի՛ն տեսքդ՝ հայեացքն
Աստծոյ:

Թէեւ դարը երախ է բաց,
Իսկ օրէնքը՝ յոյսերի թումբ,
Պիտի պաշտեմ
(այդպէ՛ս ես կամ)
Հայրենահամ անունը քո,
Անկումներդ՝ վշտագագաթ,
Վերելքներդ՝ յախո՛ւռն ու խո՛ր:

***

Գրում եմ.
Սովորութեան պատնէշն է փլւում
Կաղապարների լռութեան վրայ:
Արեանս բիբն է
Յատկոտում մահուան
վիգվագների միջեւ...
Երակներիս
աւազոտներից դուրս է ցցուել
շնչառութիւնս՝
պտտահողմը յոյսի...

ՌՈՊԷՐԹ ԵՍԱՅԵԱՆ

ԱՖԻԼ

- Ինքնաշարժի
- Կրակի ու գողութեան
- Կեանքի
- Ճամբորդութեան
- Սպասուժի
- Աշխատանքային պլկանի
- Marine Cargoի

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՍՏԱՆՁՆԷ ՈՒ ԿԸ ՀԵՏԱՊՆԴԷ

ԱՖԻԼ

գործակցութեամբ՝

BANKERS ASSURANCE SAL
MEDNET

ԱՖԻԼ, ԱՖԷՏԻ շէնք, Բ. յարկ:
Հեռաձայն 01/262231 - Հեռատիպ 01/262221

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը եմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 5:

ՄԱՀԱՋԱԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահագդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ գայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՆԱՀԱՊԵՏ ՔՈՒՉԱԿ

ՍԵՐՕ ԽԱՆԶԱԴԵԱՆԻ «ԹԱԳՈՒՀԻՆ ՀԱՅՈՑ»Ը ԱՐԵՒՄՏԱՀԱՅԵՐԷՆՈՎ

«Հայոգի» մատենաշարի հրատարակած վերջին գիրքն է հայրենի արձակագիր Սերօ Խանզադեանի





«Թագուհին Հայոց» վէպը, արեւմտահայերէնի (լեզու եւ ուղղագրութիւն) վերածուած Հրաչիա Դարամանկեանի կողմէ (բուն անունով՝ Վազգէն Քէթեմեզեան):

Հատորին հրատարակութիւնը կը նախատեսուէր աւելի կանուխ, եթէ վրայ չհասնէր Վազգէն Քէթեմեզեանի վաղահաս մահը: «Երկու խօսք»էն կը տեղեկանանք, որ ձեռագիր վիճակի մէջ եւ կիսաւարտ «Թագուհի Հայոց»ի գրաշարութիւնը, էջադրումն ու լրացուցիչ աշխատանքը ամբողջացուցած է Մեղեդի Քէթեմեզեան:

Գիրքը կը հաշուէ 370 էջ: Նիւթը կը վերաբերի հայ ազգի ինքնութեան, ծագումին, աւանդութիւններուն, պատմական Հայաստանի աշխարհագրութեան, նախաքրիստոնէական շրջանի մշակոյթին, աստուածներուն եւ սովորութիւններուն, որոնք մեծ վիպասանին գեղարուեստական ոճին եւ երեւակայութեան թափին շնորհիւ կը ստանան իրաւութեան արժէք եւ, իբրեւ այդպիսին, կը բնորոշեն հայ ինքնութեան գոյատեւման եւ պահպանման պայքարը:

«ԿԻԼԻԿԻԱ» ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐԻ ՎԵՑ ՆՈՐ ՀԵՔԻԱԹՆԵՐԸ

Հալէպի «Կիլիկիա» հրատարակչութեան մանկական մատենաշարը վերջերս հարստացաւ վեց նոր հեքիաթներով՝ *«Կուզիկը». «Արփին». «Անասթասիա». «Մոկ-*



լին». «Սիմոպայի Արքայութիւնը». «Եօթը թզուկները եւ Ձիւնաթոյրը». նկարազարդ ու գունագեղ այս տասակի հրատարակութիւնները հասցնելով 12ի:

Հեռատեսիլի եւ օտարալեզու ֆիլմարուեստի կամ *վիտեօ*-երիզի ճամբով ժամանակակից հայ մանուկին ու պատանիին ծանօթ հերոսները այս հեքիաթներուն մէջ կը խօսին հայերէն, ինչ որ ինքնին հրատարակութեան բերած նպաստն է՝ մանկապատանեկան գրականութեան կալուածին: «Կիլիկիա» մանկական մատենաշարի հետապնդած նպատակն ալ այդ է արդէն. թոթովախօս հայ մանուկին ու պատանիին մատուցել գիրքեր, ուր իրեն ծանօթ կերպարները արտայայտուին մայրենի լեզուով եւ իրենց երեւակայութեան մէջ անոնք ապրին ու գործեն նաեւ հայօրէն:

Կնոջական

ՄԵՐ ՋԱՒԱԿՆԵՐԸ ԵՒ ՄԵՆՔ

ԽԱՂԱԼԻՔԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՄԱՆՈՒԿԻՆ ՀԱՄԱՐ



Փոքրիկի մը խաղալիք ընտրելը այդքան ալ դիւրին գործ մը չէ: Երբ խաղալիքի խանութ մը մտնենք, որեւէ խաղալիք ընտրելէ առաջ, նախ ի մտի պէտք է ունենանք փոքրիկին տարիքը եւ յետոյ միայն սկսինք շրջելու: Արդէն շատ յաճախ ալ խանութին տիրոջ կամ ծախող պաշտօնեային առաջին հարցումը կ՚ըլլայ «պզտիկը քանի՞ տարեկան է»:

ՇԱՏ ՓՈՔՐ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Մանուկները 5 տեսակ խաղալիքէ աւելի ունենալու պէտք չունին: Ասոնց համար պէտք է ընտրել նախընտրաբար կտորէ խաղալիքներ, որոնք կը շարժին, գունաւոր են, ձեռքերուն մէջ դիւրին կը տեղաւորուին, փափուկ են...

Հետեւաբար մանուկներուն կարելի է նուիրել կտորէ պատրաստուած գիրքեր, օդէն կախուած շարժուն խամաճիկներ, երաժշտութիւն սփռող տուփիկներ, գունաւոր գորգեր եւ այլն...

ՅԷՆ 12 ԱՄՍՈՒ ԵՐԵԽԱՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Այս տարիքի փոքրիկը ամէն բանը բերանը կը տանի, քանի որ ակոյլ պիտի հաճէ, ուրեմն նախընտրելի է գնել «կերպընկալէ» խաղալիքներ:

Այս տարիքի փոքրիկները կ՚ախորժին շարժուն, ձայնաւոր խաղալիքներէն, որոնք կը գլորեն, ճիչեր կ՚արձակեն եւ այլն...

Այս տարիքի փոքրիկները չեն ախորժիր բարդ կառոյցով խաղալիքներէն, որոնք անմիջապէս կը ձանձրացնեն զիրենք:

ՄԷԿ ՏԱՐԵԿԱՆԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

Այս տարիքի փոքրիկները շատ կը սիրեն շարժիլ, սողալ, տեղափոխուիլ: Ասոնք հաճոյք կ՚առնեն գունաւոր խորանարդներէն, զորս կարելի է վրայ-վրայի շարել եւ քանդել. անշուշտ պէտք է ընտրել ոչ մանր կտորներով, որ թէ՛ վտանգաւոր է, քանի որ կրնայ բերանը տանիլ ու խեղդուիլ եւ թէ իր տարիքին մատչելի չէ:

Այս տարիքի փոքրիկը կրնայ նաեւ 4էն 6 կտորով «փազըլ» մը կազմել եւ կամ իրերուն ձեւերը (աստղ, կլոր, խորանարդ եւ այլն...) դիտելով՝ իւրաքանչիւր իր ձեւին համապատասխան բացուածքէն ներս նետել:

3 ՏԱՐԵԿԱՆԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

Այս տարիքի պզտիկները կը սիրեն խաղալիք ինքնաշարժները, օդանաւերը, հեռախօսը, պուպրիկները եւ այլն...

Ասոնք ընդհանրապէս կը հմայուին այն բոլոր բաներով, զորս մեծերը ունին կամ կը գործածեն:

Այս տարիքի մանուկներուն մօտ խաղալիքները սեռ չունին, հետեւաբար պէտք չէ մտահոգուիլ եթէ մանչուկը պուպրիկով խաղալ ուզէ կամ աղջնակը հրացանով «կռիւ» խաղալ...

Տէնճ տարեկանին է, որ պզտիկները աւելի յստակ ձեւով տարբերութիւն կը դնեն խաղալիքներուն միջեւ եւ յստակօրէն նախասիրութիւններ ունին ըստ իրենց սեռին:

ՆԱԽԱՊԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՀԱՃՈՅՔԻՆ

Նշգրակացնելով՝ կըրնանք ըսել, որ իտէալ խաղալիք չկայ, իտէալը այն է, որ մեր երեխան կը զբաղեցնէ:

Երեխային մտային եւ ֆիզիքական կարողութեանէն վեր խաղալիքներ նուիրելը անիմաստ է, իսկ այդպիսիք ստանալու պարագային, նուէրը պահեցէք, եւ երբ ժամանակը հասնի, տուէք անոր:

Չմոռնանք, որ խաղալիք մը երբեք ծնողքի մը ներկայութիւնը չի փոխարիներ, խաղալիքը միմիայն ժամանակաւոր զբաղում մըն է անոր համար:

Վերջապէս, յիշենք, որ երեխան անհամատար խաղալիքներով շլացնելը մեծագոյն սխալն է, քանի որ անոնց տեւաբար պիտի պահանջէ աւելին եւ երբեք պէտք եղած ձեւով պիտի չխաղայ իր ունեցած խաղալիքներով:

Խոհագիր

ԱԶԱՑՔԵՂՈՎ ԵՒ ԿԱՆԱՉ ՍՈԽՈՎ ՀԱՒ

Չորս անձի համար անհրաժեշտ են.-

- 4 հատ ոտք
- Քառորդ բաժակ կարագ կամ մարկարին
- Ապուրի 2 դգալ մանրուած ազատքեղ
- Ապուրի 2 դգալ մանրուած կանաչ սոխ
- 3 պճեղ սխտոր

Պատրաստութեան կերպը.-

Ամանի մը մէջ խառնել կարագը, ազատքեղը, սոխը եւ ճզմուած սխտորը:

Հաւու կտորներուն մորթը կիսով միսէն բաժնել եւ վերոյիշեալ խառնուրդէն տարածել մորթին եւ միսին միջեւ: Կտորները շարել ափսէի մը մէջ եւ աւելցած խառնուրդը հաւու կտորներուն երեսը տարածել:

Միջակ ջերմաստիճանով փուռի մէջ եփել 15էն 20 վայրկեան, ապա հաւու կտորները միւս երեսը դարձնել եւ կրկին 15էն 20 վայրկեան եփել:

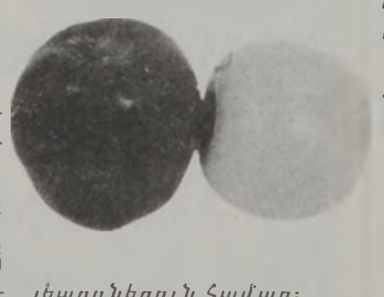


Եփած հաւու կտորները հրամցնել բանջարեղէններու եւ կամ գետնախնձորի կողքին:

ՄԱՆԴԱԳԻՏԱԿԱՆ · ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

ՊՏՈՒՂՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԲԱՆՋԱՐԵՂԷՆՆԵՐՈՒՆ ՍՆՆԴԱԳԻՏԱԿԱՆ ԱՐԺԷՔԸ

◆*ԽՆՁՈՐԸ թելադրելի է անմարսողութեան պարագային եւ ծուլացած լեարդներուն համար:*



◆*ՊԱՆԱՆԸ՝ մակնեգիումով հարուստ, փորհարութիւնը կը դադրեցնէ եւ կը գիրցնէ, քանի որ հարուստ է ջերմուժով:*



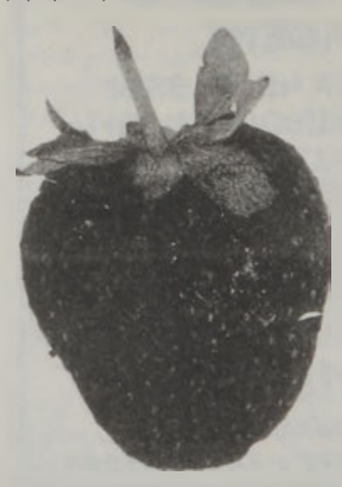
◆*ՔԻՒԻՆ հարուստ է Մէ կենսանիւթով. ան կը նպաստէ աղիքներու լաւ գործունէութեան եւ մարսողութեան:*



◆*ԿԵՌԱՍը կը կանխարգիլէ պրկումները, մարսողութիւնը կը դիւրացնէ եւ արեան տկարութիւնը կը դարմանէ:*



◆*ԵԼԱԿԸ հարուստ է Մէ կենսանիւթով. ան հարրուխի դէմ լաւ ուտելիք մըն է, նաեւ միզեցնող է եւ ջերմը կ՚իջեցնէ:*



◆*ԾԻՐԱՆԸ պնդութեան դէմ լաւագոյն դեղն է, նաեւ թարմ վիճակի մէջ թելադրելի է նիհարնալ փափաքողներուն:*

◆*ԽԱՂՈՂԸ, յատկապէս՝ կարմիրը, սննդական մեծ արժէք կը ներկայացնէ եւ սքանչելի դեղ մըն է: Փոթասիոմով, սոտիումով, չաքարով հարուստ այս պտուղը կը կօրացնէ արիւնը, նա՛եւ թելադրելի է յօդացաւէ տառապողներուն: Խաղողը նաեւ կը կանխարգիլէ կարգ մը քաղցկեղներ:*



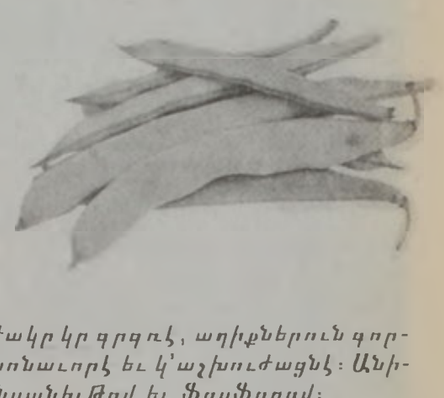
◆*ԿԻՏՐՈՆԸ հարուստ է Մէ կենսանիւթով եւ փոսֆորով, անիկա կ՚աշխուժացնէ լեարդին գործունէութիւնը եւ բնական հականեխիչ մըն է: Կիտրոնը կը գտէ արիւնը եւ կ՚իջեցնէ ջերմը:*

◆*ՊՐՈՒՈԼԻՆ կը դարմանէ պնդութիւնը, կ՚իջեցնէ արեան բարձր ճնշումը, կը գօրացնէ դուլիքը եւ արեան տկարութիւնը կը դարմանէ:*



◆*ԵԼԱԿԸ հարուստ է Մէ կենսանիւթով. ան հարրուխի դէմ լաւ ուտելիք մըն է, նաեւ թարմ վիճակի մէջ թելադրելի է նիհարնալ փափաքողներուն:*

◆*ԿԱՆԱՉ ԼՈՒԲԻԱՆ քիչ ջերմուժ կը պարունակէ. այս բանջարեղէնը թելադրելի է արեան տկարութիւն ունեցողներուն:*

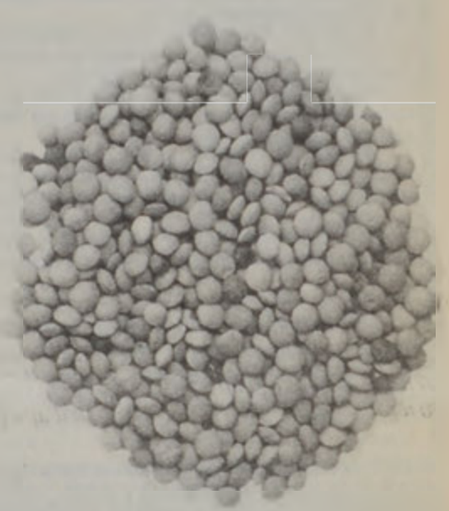


◆*ՈԼՈՌՆԸ ախորժակը կը գրգռէ, աղիքներուն գործունէութիւնը կը կանոնաւորէ եւ կ՚աշխուժացնէ: Անիկա հարուստ է Մէ կենսանիւթով եւ փոսֆորով:*

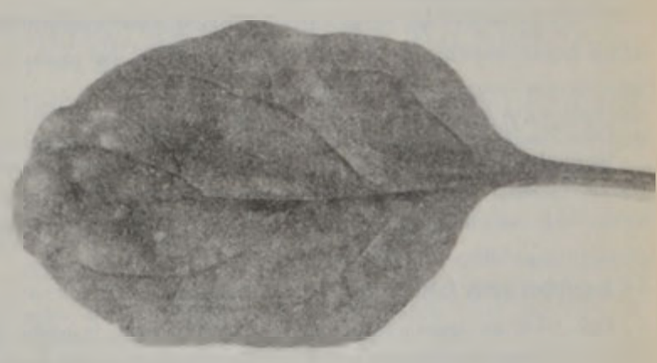
◆*ՄՆԵՐԵԿԸ կը վերակենդանացնէ յոգնած երիկամներ եւ միկային ամբողջ դրութիւնը: Այս բանջարեղէնը նաեւ կը հանդարտեցնէ ջիղերը: Նշենք, որ կանաչը աւելի սննդարար է քան ճերմակը:*



◆*ՈՍՊԸ հարուստ է երկաթով, անիկա կը դարմանէ ստամոքսի կեղը, կը կանոնաւորէ մարսողական դրութիւնը եւ կ՚իջեցնէ արեան կերճնչումը:*



◆*ՇՈՄԻՆԸ թելադրելի է արեան տկարութիւն եւ թուլթի ունեցողներուն: Անիկա հարուստ է սոտիումով եւ ֆոլիք թթուով, Պէ խումրի եւ Մէ կենսանիւթերով:*



◆*ՍՄԲՈՒԿԸ՝ բնաթելով հարուստ, կը կանոնաւորէ աղիքային գործունէութիւնը:*



◆*ԲՈՂԿԸ կը նպաստէ մարսողութեան եւ կը հանդարտեցնէ ջիղերը: Նշենք, որ անոր տերեւները հարուստ են կիրովի:*

Պատրաստեց
ՇՈՒՇԻԿ ՄԱՒԻՍԱԳԱԼԵԱՆ

ՔԱՅԱԽԸ

Յաճախ կը լսենք ու կը կարդանք քացախին անհամար բարիքներուն մասին, բայց չատ անգամ ալ կը մոռնանք եւ բաւարար քանակութեամբ չենք սպառեր գայն, հակառակ որ բոլորիս մատչելի «դեղ» մըն է անիկա...

Յիշեցնենք, որ քացախը ուժ կը հայթայթէ եւ կեանքը կ՚երկարէ: Կենսանիւթերով եւ հանքային աղերով հարուստ՝ անիկա կը գօրացնէ յիշողութիւնը, կը մեղմացնէ ցաւերը եւ կը նպաստէ երկաթին եւ կիրին իւրացման մեր մարմնին կողմէ:

Ուսումնասիրութիւններ նաեւ հաստատած են, որ քացախը, յատկապէս խնձորինը կրնայ նիհարցնել, անիկա նաեւ մարսողութիւնը կը դիւրացնէ:

Խայթուածքները հանդարտեցնելու լաւագոյն միջոցներէն համարուած քացախը նաեւ կը գովացնէ եւ կը դարմանէ արեւէն այրած մորթը:

Շար.ը՝ էջ 8

ԾԱՆՈՒՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ագդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթեռնելի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ագդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՕՐԱՑԵՑՈՒՔ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

◆ *ՕԼԻՊՈՂՆԻԹ ՎԻԼ* - (*Ամպասատ, Քլաուճէթ / Ապրած, Քոնքորտ*).- Տարօրինակ ժապաւէն մը: Երկու պատանիներ կը բանտարկուին 50ական տարիներուն պատկերասփռուած սեւ եւ ճերմակ ֆիլմաշարի մը մէջ, որ կ'արտայայտէ ընկերային խիստ բարքեր. բայց երկու պատանիները անմիջապէս կ'ըմբոստանան իրենց պարտադրուած նոր կեանքին դէմ...:

◆ *ՏԸ ԱՈՒԻԹ - ԱՖ - ԹԱՈՒՆԸՐՋ* - (*Քլաուճէթ / Ապրած / Ջուք, Թրիփոլի / Քոնքորտ եւ Քրիուէյ*).- Կատակերգական ժապաւէն մը. Հեների (Սթիւ Մարթին) եւ Նէնճի Քլարք (Կոլտի Հոն) Նիւ Եորք կը սկսկինն, վերապրելու համար իրենց անցեալի գեղեցիկ օրերը, պանդոկի մը տնօրէնին աջակցութեամբ...:

◆ *ՃՈՐՍԸՍ ԱՖ ՆԷՅՃԸՐ* - (*Քլաուճէթ / Ապրած/ Ջուք, Քասլիք, Թրիփոլի, Քլազա եւ Քոնքորտ*).- *Ռոմանթիք* կատակերգութիւն մը. Ճիւ եորքցի գրագէտ մը (Պէն Էֆլէք) կը փրկէ իր ընկերուհիին (Սանտրա Պուլոք) կեանքը, օդանաւի մը չախչախումէն ետք: Այս դէպքէն ետք, գրագէտը կը սիրահարի իր ընկերուհիին...:

◆ *ԻՆԹԷՐՏԱՄԸՆԹ* - (*Էսփաս, Ամփիր / Սոֆիլ, Տիւճ, Սոտեքօ / Էլիթ, Սէնթ Էլի, Աթլանթիս, Կալաքսի, Լաս Սալինաս եւ Սթարկէյթ / Ջահլէ*).- Ապահովագրական ընկերութիւն մը առաքելութեամբ մը կը գործուղէ գեղեցիկ աղջիկ մը (Քաթերին Զեթա-Ճոնս), որպէսզի արգելք հանդիսանայ արհեստավարժ գողի մը (Շոն Քոնըրի) արուեստի գործերու գողութեան...: Երկուքին միչեւ կը ստեղծուի սիրային կապ մը...:

◆ *ՊԷՍԹԼԷՅՏ ՕԼԷՆՋ* - (*Ամփիր / Սոտեքօ / Սէնթ Էլի եւ Լաս Սալինաս*).- Մահացած հօր պարտքերուն մէջ մխրճուած՝ Նիք կ'երեւակայէ ինքզինք մը, ձերբազատելու համար այդ անել վիճակէն...:

◆ *ՇՈՒՋ ՕԼ ՏԷԹ* - (*Քլաուճէթ, Ապրած / Ջուք / Թրիփոլի եւ Քոնքորտ*).- Գեղադէմ երիտասարդ մը, որ կը լքուի ամէնէն գեղեցիկ աղջիկէն, կ'ընտրէ տգեղ եւ ամչկոտ աղջիկ մը իբրեւ ընկերակից՝ վկայականաց բաշխման հանդիսութեան...:

◆ *ՏԸ ՄԱՄՄԻ* - (*Քլաուճէթ / Ապրած, Ջուք, Քասլիք, Թրիփոլի /, Քլազա, Քոնքորտ, Քրիուէյ, Սթարկէյթ / Ջահլէ*).- Ամերիկացի արկածախնդիր մը (Պրէնտըն Քրէյզըր) եւ եգիպտաբան մը (Ռաքէլ Ուայց) կը գտնեն Հասմոնաբաթայի աւերակները:

◆ *ՎԱՅՐԸՍ* - (*Ամփիր, / Տիւճ, Սոտեքօ / եւ Կալաքսի*).- Արտերկրային էութիւն մը մուտք կը գործէ տիեզերանաւու մը մէջ եւ կը սպանէ անձնակազմը: Որսորդներու խումբ մը կը գտնէ ամայացած նաւ մը եւ կը փորձէ զայն փրկել:

◆ *ՏԸ ԹԷՏ ՎԱՅՈԼԻՆ* - (*Վանտով*).- Իտալիոյ մէջ շինուած չուրեակ մը տարիներ եւ դարեր կտրելով կը հասնի աճուրդի վայր մը:

◆ *ՄԱՅ ՖԷՅՎԸՐԻԹ ՄԱՐՋԻՐԸՆ* - (*Քլաուճէթ / Ապրած, Ջուք /, Քոնքորտ*).- Հրատ մոլորակի բնակիչի մը տիեզերանաւը ճամբորդութեան մը ընթացքին կը խանգարուի եւ էջք կը կատարէ Երկիր, ուր կը հանդիպի թղթակից Թիմի:

◆ *ԵՕՒՆՆԻՎԸՐՍԱԼ ՍՈԼՃԸՐ. ՏԸ ՌՒԹՐԸՐՆ* - (*Էսփաս եւ Ամփիր / Սոտեքօ /*).- Առաջին բեմադրութեան երկրորդ տարբերակը, ուր Ժան Քլօտ Վանտամ կը գործէ կառավարութեան հաշուոյն:

◆ *Ը ՍԻՎԻԼ ԷՔՇԸՆ* - (*Վանտով*).- Փաստաբանական գրասենեակ մը յանձն կ'առնէ բացայայտել չուրի ճամբով մանուկներ թունաւորելու դաւադրութիւն մը եւ...

◆ *ԱՄԵՐԻՔԸՆ ՀԻՍԹԸՐԻ ԷՔՍ* - (*Ամպասատ*).- Նոր ճացիական բանտարկեալ մը կ'արձակուի բանտէն, փրկելու համար իր եղբայրը, որ սկսած էր հետեւիլ նոյն շարժումին: Ֆիլմը կը պարունակէ վայրագ տեսարաններ:

◆ *ՈՒԱՆ ԹՐՈՒ ԹՐԻՆԿ* - (*Քլաուճէթ / Քասլիք եւ Սթարկէյթ*).- Երիտասարդ կին մը կը վերադառնայ իր ծնողքին քովը, օգնելու համար իր մօր, որ քաղցկեղէ կը տառապի:

◆ *ԼՈՍԹ ԻՆ ՍՓԷՅՍ* - (*Լա Սաժէս*).- 21րդ դարուն մէջ տեղի ունեցող գիտա-երեւակայական ֆիլմ մը:

◆ *ՊԷՅԹՈՒ ՕՒՆԻՐՍԸՆ* - (*Էլիթ*).- Ընկերութիւն մը գաղտնի հետազօտութիւններու ձեռնարկած է, յայտնաբերելու համար մանուկներու կողմէ գործածուող եւ ցարդ մեզի անծանօթ լեզուն:

◆ *ՔՐՈՒԶԻԼ ԻՆԹԵՆՇԸՆՋ* - (*Ամփիր / Տիւճ*).- «*Տէնճըրըս Լիէզընճ*»-ի մէկ այլ տարբերակը, ուր Քաթրին, իր կէս-եղբօր՝ Սեպաստիանի հետ, գրաւի կու գայ կոյս աղչկան մը գծով:

◆ *ԻՒՆ ՇԱՆՍ ՍԻՒՐ ՏԷՕ* - (*Լա Սիթէ եւ Լա Սաժէս*).- Երիտասարդ աղջիկ մը (Վանեսա Փարատի) ցարդ իրենց անծանօթ հօր փնտուտքին մէջ է, երբ կը հանդիպի 2 հաւանական թեկնածուներու (Ալէք Տըլոն եւ Ժան Փոլ Պելմոնտօ):

◆ *ՔԼԱՍ ՎԱՆՏՈՄ* - (*Լա Սիթէ եւ Լա Սաժէս*).- Անձնասպան եղած ոսկերիչի մը խմոց կինը՝ Մարիան (Քաթրին Տընէօվ), իր ամուսնոյն կիսատ ձգած գործառնութիւնները կը ստանձնէ եւ դժուարութիւններու կը հանդիպի:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՋԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ - *Քոնքորտ.- 738439 - Քլաուճէթ / Ապրած - 292192 - Քլաուճէթ / Քասլիք.- 912503/4, Ամպասատ.- 217490 Էլիթ.- 840286 - Ամփիր / Սոտեքօ.-616706/7 - Քրիուէյ.- 485590- Քոլիճէ.- 342962- Էսփաս.- 212526- Վանտամ.- 443992- Սէնթ Էլի.- 406706- Ամփիր / Տիւճ.- 792123/4- Ամփիր / Սոֆիլ.- 204080- Սաժէս.- 562006/7:*

ԹԷ. ԼԼ.

7:30.- *Արաբերէն լուրեր*
8:00.- *Լուրջ ընտանիութիւն*
8:15.- *Արթ Քոնէր*
8:30.- *Մանուկներու յատուցիչ*
9:00.- *Մուպիին,*
11:30.- *Ճիլդ Ինֆօ*
11:35.- *Միւզըմ Արթիք*
12:30.- *Պալատներ*
13:00.- *Լա Թրարուլի Ռեստոռան*
14:30.- *Արաբերէն լուրեր*
15:00.- «*Մըն Ընկլ Ղատիա*»
16:00.- *Մանուկներու յատուցիչ*
16:30.- *Արթ Քոնէր*
17:00.- *Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Օշըն Կլըրը»*
17:30.- *Լոթոլի վիճակահանութիւն*
18:00.- *Լիբանանի Ակզ. վիճակահանութիւն*
18:30.- *Ալ Թահաւտի Քապիթլ*
19:30 - *Արաբերէն Լուրեր*
20:00.- *Մըն Լուպնան Ռալ Ալամ*
20:30.- «*Քաու Արուռնա Ընա*»
21:30.- *Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Պաուի Կարատ»*
22:30.- *Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Մայ Թու Ռարլի»*
23:30.- *Վաղուընպուկան*

ԼԲ. ԹԻ. ՎԻ.

6:45.- *Թէ. Էֆ. Ի լուրեր*
7:15.- *Շուֆ Ոնա Իշթիրի*
7:30.- *Թէլլ, Մաթէն*
9:30.- *Սուֆլա Տէյմ,*
10:00.- *Մորիթօ Թի. Վի. Շուիինկ*
11:30.- *Մինի Սթուտիօ*
12:30.- *Կենդանիի գծանկար՝ «Քարին Լ. Արի»*
13:15 - *Քլիճա*
13:45.- *Շուֆ Ոնա Իշթիրի*
14:00.- *Թէ. Էֆ. Ի լուրեր*
14:45.- *Մի. Էն. Էն. ի լուրեր*
15:30.- *Ազանի Ազանի*
16:45.- *Մորիթօ Թի. Վի. Շուիինկ*
17:00 - *Մինի Սթուտիօ*
18:00.- *Էմ. Թի. Վի. Ամրտրթց*
18:15.- *Մատիւրն*
19:00.- *Արաա Ընթա Եա Հապիպ Ալ Օմր*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Էմ. Էչ. Շի.*
21:30.- *Թահիթիք*
23:30.- *Էմ. Թի. Վի. Ամրտրթց*
23:45.- *Ինվուտի, Սիիւսիալ*

ԷԼ. ՊԻ. ԷՄ.

7:00.- *Մի. Էն. Էն. ի լուրեր*
7:30.- *Մա Ընաք Իլլա Հայֆա*
8:00.- *Մի. Էն. Էն. ի լուրեր*
8:25 - *Եուր Վէյթ*
9:00.- *Եղիպտական ֆիլմաշար*
10:00.- *Վաուերպրաական՝ Պրպլլ Վլոս*
10:30 - *Նահարդում Մաթան*
13:30.- *Մի. Էն. Էն. ի լուրեր*
14:00.- *Ընթա Ոնա Ընա*
15:00.- *Ճիլդ Նիուզ Մաթ*
15:15 - *Ռուլա*
16:30.- *Վաուերպրաական*
17:00.- *Քիֆ Ոն Էյր*
18:00.- *Քոնտուէյս*
19:00.- *Շու Պաուար*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30 - *Մունի'ա Քի Լուպնան*
21:00 - *Քիլմ Ալ Նաս*
00:00.- *Վաուերպ՝ Միշել Մարտու*

ՄՈՒ-ԹԷԼԷՔՆԱԼ

7:00.- *Արաա Ալ Սապահ*
13:00.- *Ճիլդ Ինֆօ*
13:15.- *Տալաս*
14:00.- *Լայվլի Վիլմիրա*
15:00.- *Արաբերէն լուրեր*
15:30.- *Արաբերէն ֆիլմաշար*
16:30.- *Կենդանիի գծանկար՝ «Ջիմին Տիլլ»*
17:00.- *Ըզղար Ըքպար*
17:30.- *Ֆրանսերէն լուրեր*
17:45 - *Սպրդերէն լուրեր*
18:00.- *Ճիլդ*
19:00 - *Արաբերէն ֆիլմաշար*
19:58.- *Շաուահիա Մին Այամինա*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30 - *Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Տոլտըն Փալաս»*
21:00.- *Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Ուրլրինկ»*
21:30.- *Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Փրոֆեսըր»*
22:30 - *Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Պիտուչ Նայթ»*
23:30.- *Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Սոլ Մէն»*
00:00.- *Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Ուիր Ար Լիվ»*

ԷՆ. ՊԱ. ԷՆ.

14:30.- *Միջազգային լուրեր*
15:00 - *Սիտր*
15:15 - *Ալ-Ռուպիփ*
16:00 - *Ճիլդ*
17:00 - *Էքքիվիթէ*
17:30.- *Լուրեր*
17:45 - *Թի. Վի. Շոփ*
18:05.- *Վաուերպրաական*
18:30.- *Լուրեր*
18:45 - *Շարժապատկեր*
19:00 - *Ճիլդ*
19:30.- *Թուրիզմ*
20:00.- *Լուրեր*
20:45.- *Սիտր*
21:00.- *Շու Մըշքըլլաք*
22:30.- *Լուրեր*
23:20.- *Վաուերպրաական*
00:20 - *Թի. Վի. Շոփ*

---

* Վերոյիշեալ յայտնագիրները ենթակայ կրնան ըլլալ ուրոյ վասվտութիւններու:

ՔԱՅԱԽՍԸ

Շարունակուած 7րդ էջէն

Անցեալին ազնուական կիները քացախ կ'օգտագործէին որպէս գեղեցկագիտական օծանելիք կիրառ ջուրին վնասուած իրենց մորթը փափկացնելու համար:

Անցեալին եւ այսօր չատեր իրենց մագերը վերջին անգամ մը կը ցօղուեն քացախ-ջուրով՝ մագերը կիրկն ձերբազատելու եւ անոնց ծաւալուն փայլք տալու համար:

ՀՆԱՐՆԵՐ

◆ *Ձեր փուռին գլուխնեռը ժամանակի ընթացքին կը կորսնցնեն իրենց ոսկեգոյն փայլքը, գանոնք մաքրելու համար ամրողջ գիշեր մը մխրճեցէք ճերմակ քացախի մէջ, որուն ափ մը քարաղ աւելցուցած ըլլաք: Յաջորդ օրը պարզ սպունգով մը չփեցէք եւ անոնք կրկին պիտի փայլին:*

◆ *Ոսկեղէն մը փայլեցնելու կամ մաքրելու համար գայն 15 վայրկեան մխրճեցէք քացախի մէջ, որուն քիչ մը աղ աւելցուցած ըլլաք, ապա փափուկ լաթով մը չփեցէք, որպէսզի փայլի: Նոյնը կրնաք ընել նաեւ ալիւմինիումէ իրերը մաքրելու համար:*

◆ *Եթէ ձեր տապակին կամ կաթսային յատակը այրած է, բաժակ մը քացախ եռացուցէք մէջը եւ արդիւնքը պիտի գարմացնէ ձեզի:*

◆ *Ձեր սառնարանին ներքին բաժիները մաքրեցէք քացախով, անիկա կ'առնէ անախորժ հոտերը:*

◆ *Ձեր բրդեղէնները ցօղեցէք քիչ մը քացախ աւելցուած ջուրով, այսպէսով ձեր բրդեղէնները թէ՛ աւելի ծաւալուն կը դառնան եւ չեն կծկուիր եւ թէ չեն «մպտիլիր»:*

◆ *Եթէ տապկոցի ձէթին պղպէ մը քացախ աւելցնէք, անիկա արգելք կ'ըլլայ, որ ուտելիքը չատ իւղ ծծէ:*

◆ *Հաւկիթի խաչի ջուրին մէջ պզտիկ պղպէ մը քացախ թոյլ չի տար, որ հաւկիթները ճաթին:*

TANIA TRAVEL
SODECO SQUARE - Rue de Damas
Tel: (01) 616555(grp) - Fax: (01) 616561
Rue Sidani - Face cinema Jeanne d'Arc
Tel: (01) 739679 82 83 84 - Fax: (01) 340473

Ֆրանսա - Իտալիա
Սպանիա - Մարոք
Փորթուկալ - Թունուզ
Աւստրիա - Զուիցերիա
Հոլանտա - Յունաստան
Ռոտոս - Եգիպտոս
Մալէզիա - Թայլանտ
Կիպրոս - Յորդանան
Լաթաքիա - Հալէպ

Ամէն Կիրակի օր Մալուլա, Մեռնեայա, Դամասկոս, 35 տոլար ներառեալ նախաճաշ եւ Մերիտեան պանորոկ:

Շաբաթական մեկնում
Տէր եւ տիկնոջ ՄՈՒՐԱ ՓԵՏՐՈՍԵԱՆ

Jal-el-Dib 405783/4 - Jounieh 913746 - 934465
Bickfaya 982040 - Saida 730870/722733 - Amioun 950075
Jbeil 942744 - 943388 - Sin El Fil 489741/2/3
Zahle 806947 - 802592 - Tripoli 627755/602469

ՄԱԽՈՒ ԿԱՐԱԺ

•Տոթա, Փոլիկարպոս. 50 քառ. մեթր: Հեռ. 04-415791:

STUDIO Lantern
•Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
Հեռ. 01-266866 եւ 03-695399

ՏՕՆ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ԵՒ «ՈՒԽՏԻ ՕՐ» ՊԻՔՓԱՅԱՅԻ

Տարիներու աւանդութեան համաձայն, այս տարի եւս հանդիսաւոր շուքով տեղի պիտի ունենայ Սուրբ Աստուածածնի վերափոխման եւ Պիքֆայայի մատրան ուխտագնացութիւնը:

Այս առիթով մեր ուխտաւոր հաւատացեալներուն կը ներկայացնենք Ուխտի Օրուան կապուած հետեւեալ ժամանակացոյցը.-

ՈՒՐԲԱԹ. 13 ՕԳՈՍՏՈՍ 1999

•Աղի օրհնութիւն եւ ոչխարներու զննում, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

•Երեկոյեան ժամերգութիւն, կէսօրէ ետք ժամը 5:00ին:

•Այցելութիւն Վեհափառ Հայրապետին եւ Աջահամբոյր բոլոր հաւատացեալներուն համար, երեկոյեան ժամը 8:00 - 8:30:

•Հոգեւոր համերգ վանքի շրջափակին մէջ, իրիկուան ժամը 9:00ին:

•Շարական եւ հոգեւոր խորհրդածութիւն եկեղեցւոյ մէջ, իրիկուան ժամը 11:00 - 12:00:

ՇԱԲԱԹ. 14 ՕԳՈՍՏՈՍ 1999

•Գիշերային ժամերգութիւն, առաւօտեան ժամը 8:00ին:

•Առաւօտեան ժամերգութիւն, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

•Ճաշու ժամերգութիւն, կէսօրուան ժամը 12:00ին:

•Երեկոյեան ժամերգութիւն եւ նախատօնակ, կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին:

•Գիշերային ժամերգութիւն, երեկոյեան ժամը 6:00ին:

•Սուրբ եւ անմահ պատարագ, իրիկուան ժամը 8:00ին, եկեղեցւոյ շրջափակին մէջ:

Պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ

ԳԵՐԾ. Տ. ՆԱՒԱՍԱՐԴ ԵՊՍԿ. ԿՃՈՅԵԱՆ

(Առաջնորդ Արագածոտնի թեմին, Հայաստան)

Արարողութեանց պիտի նախագահէ եւ ժողովուրդին իր պատգամը պիտի փոխանցէ՝

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

Յաւարտ սուրբ եւ անմահ պատարագի տեղի պիտի ունենայ խաղողի եւ մատաղի օրհնութիւն հանդիսապետութեամբ Վեհափառ Հայրապետին:

Պատարագին երգեցողութիւնը պիտի կատարէ «Շնորհալի» երգչախումբը, ղեկավարութեամբ ՀՈԳՇ. Տ. ՄԵՂՐԻԿ ՎՐԴ. ԲԱՐԻՔԵԱՆի:

ԿԻՐԱԿԻ. 15 ՕԳՈՍՏՈՍ 1999

•Աւետիսեան Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ ԳԵՐՇ. Տ. ՎԱՐՈՒԱՆ ԱՐՔ. ՏԵՄԻՐՃԻԵԱՆ:

Յաւարտ Սուրբ եւ անմահ պատարագի, տեղի պիտի ունենայ իաղողօրհնէքի արարողութիւն:

ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ. «ՄԵՌԵԼՈՑԻ ՕՐ» 16 ՕԳՈՍՏՈՍ 1999

•Տեղի պիտի ունենայ Ս. պատարագ եւ հոգեհանգստեան պաշտօն Ս. Աստուածածնայ մատրան մէջ, Պիքֆայա, ազգիս նահատակներու հոգիներուն համար եւ Ս. Աստուածածնի մատրան բարեբար տէր եւ տիկին Երուանդ Տեմիրճեաններու հոգիներուն համար:

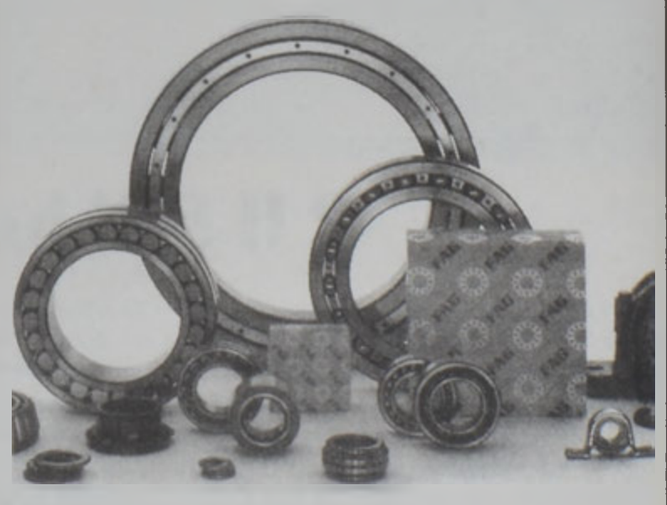
Սիրով կը հրաւիրուի հաւատացեալ ժողովուրդը, ներկայ գտնուելու վերոյիշեալ հոգեպարար արարողութեանց, կատարելու իր բարեպաշտական ուխտը եւ հոգեպէս վերաւորոգուելու ու ազգայնօրէն ներշնչուելու Ս. Աստուածածնայ տօնին խորհուրդով:

ՄԱՆՈՒԿ

Բոլոր այն հաւատացեալները, որոնք կը փափաքին մատաղցու ոչխար (արու), խաղող եւ կամ մատաղագին նուիրել, թող բարեհաճին ներկայացնել կաթողիկոսարան. Անթիլիաս կամ Պիքֆայա. ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:30էն երեկոյեան ժամը 5:00, եւ իրենց նուէրները յանձնել Անթիլիաս. Հոգշ. Տ. Մասիս արդ. Զօպուեանին, իսկ Պիքֆայա Հոգշ. Տ. Սիփան արդ. Քէչէճեանին: Բոլոր մատաղցու ոչխարները պէտք է Պիքֆայա ըլլան առաւելագոյնը մինչեւ Ուրբաթ. 13 Օգոստոս, առաւօտեան ժամը 9:00ին:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

Freudenberg
FAG
INA
GRO
STIEBER



MINASSIAN, BOULADIAN & CO.
BALL & ROLLER BEARINGS
MERCEDES STR. KAZANDJIAN BLDG. MAR YOUSSEF, DORA - P.O.BOX: 11 - 3494 BEIRUT - LEBANON
TEL: 01/258546 - 258547 - 258548 - CELL: 03/628078 - FAX: 01/258549 - E-mail: fag.leb@dm.net.lb

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՐԴԱԼՈՒ ԱՍՏՂԵՐԸ

ԽՈՑ (21 *Մարտէն* 20 *Ապրիլ*)

Զգացական բնոյթի յուսախաբութիւն մը կրնաք ունենալ: Զանացէք հասկնալ ձեր խօսակիցին կամ ձեր բարեկամին միտքն ու նպատակը, որպէսզի կարենաք համաձայնիլ:

ՑՈՒԼ (21 *Ապրիլէն* 21 *Մայիս*)

Ուշադիր եղէք, որ սխալ որոշում մը չառնէք, որովհետեւ անոր հետեւանքները կրնան ծանրութիւն մը բլլալ երկար ժամանակի վրայ: Խոհեմ եղէք:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 *Մայիսէն* 21 *Յունիս*)

Օրը պիտի յատկանշուի վերիվայրումներով. մէկ կողմէ յուսադրուիլ, իսկ միւս կողմէ ծիծաղելիին դուռ պատնուիլ... մի յուսահատիր, վաղը նոր օր մը կը բացուի նոր յաջողութիւններ բերելով իր հետ:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 *Յունիսէն* 23 *Յուլիս*)

Օրը մեծ ու յաջող երեւոյթներ չունին, գոնէ այդպէս կը կարծէք, բայց նոր հարցերուն խորը թափանցէք, պիտի տեսնէք, որ այնեան ալ գէշ պիտի չբլլան առաւօտուան հարցերը:

ԱՌԻՒԾ (24 *Յուլիսէն* 23 *Օգոստոս*)

Աշխատանքի մարզը փայլուն չէ, սակայն երկ արձակուրդի մէջ էք, որ արամադրեցէք հանգիստի: Մնացէք ձեր բնաւորութեան անդամներուն կամ մտերիմներու հետ: Մտամտուքները վանեցէք ձեզմէ:

ԿՈՅՍ (24 *Օգոստոսէն* 23 *Սեպտեմբեր*)

Դրամական տեսակէտէն եղէք խնայասէր, հոս ու հոն մի ծախսէք: Թերապրեցէք ներկայէս ձեր բնաւորութեան անդամներուն, որպէսզի չտայտրուին դրամ չծախսեն:

ԿՇԻՌՔ (24 *Սեպտեմբերէն* 23 *Հոկտեմբեր*)

Զգացական տեսակի հարց մը լուծում կը կարօտի: Եղէք խոհեմ եւ բարեացակամ, որպէսզի կողմերը հասնին արամաբանական եզրի մը: Յարգեցէք ձեր խօսակիցներուն տեսակէտը, հապճեպ որոշում մը մի տաք:

ԿԱՐԻՃ (24 *Հոկտեմբերէն* 23 *Նոյեմբեր*)

Օրը կը թելադրէ ըլլալ հանդարտ, նստակեաց, խնճուելշարժ եւս մի վարէք: Զգուշութիւնը միակ ապահէնն է օրը խաղաղ ապրելու:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 *Նոյեմբերէն* 21 *Դեկտեմբեր*)

Ոչինչ կը խանգարէ ձեզ, հետաքրքրութիւնը կը պակսի ձեզմէ: Եղէք յուսամիտ, մի յուսահատիր, հանդարտ մնացէք ձեր անկիւնին մէջ:

ԱՅԾԵԼՂԻՒՐ (22 *Դեկտեմբերէն* 20 *Յունուար*)

Ուշադիր եւ զգուշ եղէք աշխատանքի մէջ ըլլամ թէ արձակուրդի: Օրը անցուցէք առանց նոր որոշում մը տալու, ոչ ալ համաձայնութիւն մը կնքելով:

ԾՈՎԱՆՈՑՇ (21 *Յունուարէն* 19 *Փետրուար*)

Այր եւ կնոջ միջեւ յարաբերութիւնը պիտի մնայ բարձրակէտի մը վրայ: Երէկ լեզու երկնցուցէք, ձեր խօսքերուն հետեւանքները կրնան ստեղծել ծանրակշիռ կացութիւն: Զափ գրէք ձեր կրքոտ վերաբերումին:

ՁՈՒԿ (20 *Փետրուարէն* 20 *Մարտ*)

Երէկ ձեր մէկ պաշտօնակիցը յարձակուեցաւ ձեր վրայ անարդարացի վերաբերում մը ունենալով ձեր նկատմամբ, կարեւորութիւն մի տաք, այլ աւելի լեզուով զայն երեսը իրեցէք միանգամայն սուրճ մը խմելու, նարտ խաղալու կամ խաղարուղթով զբաղելու:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ՁԱՏՐԱԿ. ԱՇԽԱՐՀԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԼԱՏԻՄԻՐ ՅԱԿՈԲԵԱՆ ԱՆՑԱՒ 5ՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ



Վլատիմիր Յակոբեան (աջին), մրցումին ընթացքին

Ձատրակի աշխարհի ախոյեանութեան 4րդ հանգրուանի 8 մրցումներէն միայն երկուքը աւարտեցան յաղթանակով. մնացեալ վեցը վերջ գտան հաւասարութեամբ, ինչ որ կը նշանակէ, թէ պիտի կատարուին *թայ պրէյքի* հանդիպումներ:

5րդ հանգրուան անցան երկու վարպետներ՝ հայաստանցի Վլատիմիր Յակոբեան եւ սպանացի Ալեքսէյ Շիրով:

Յակոբեան, որ 4րդ հանգրուանի առաջին հանդիպումը աւարտեց հաւասարութեամբ՝ պուլկարացի Քիրիլ Ձորճիեւի դէմ, երէկ երկրորդ հանդիպումին պարտութեան մատնեց վայն եւ կտրեց 5րդ հանգրուանի տոմսակը: Շիրով երէկ հաւասարութիւն մը արձանագրեց անգլիացի Նայճել Շորթի դէմ եւ իր կարգին անցաւ 5րդ հանգրուան, որովհետեւ առաջին հանդիպումին յաղթած էր անգլիացիին:

Թայ պրէյքի 6 մրցումներէն մէկը չեխահայ Սերգեյ Մովսիսեանի հանդիպումն է պիելոռուս Ֆեոդորովի դէմ: Անոնց երկու հանդիպումներն ալ աւարտած են հաւասարութեամբ, հետեւաբար կը դիմուի 3րդ մրցումի մը:

Վերադառնալով Վլատիմիր Յակոբեանին, ան ապացուցեց, որ կը հանդիսանայ աշխարհի յաւագոյններէն մէկը եւ 5րդ հանգրուան հասնելով՝ փաստօրէն մնաց աւարտական 8ին մէջ, այլ խօսքով կը նկատուի աշխարհի ութ վարպետներէն մէկը, թեեւ 3 հընգամեայ՝ Գասպարով, Քարփով եւ Անանտ բացակայ են եւ չեն մասնակցիր աշխարհի ախոյեանութեան մրցումներուն:

ԱՆԳԼԻՈՅ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՆՉԵՍԹԸՐ ԵՈՒՆԱՅԹԸՏ ԱՐՁԱՆԱԳՐԵՑ ԵՂԱՆԱԿԻ ԻՐ ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ

Անգլիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան Բ. հանգրուանի մրցումներուն, ախոյեան Մանչեսթրր Եունայթըտ իր առաջին մրցումին 1-1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրելէ ետք Էվըրթընի հետ, յաջողեցաւ արձանագրել եղանակի իր առաջին յաղթանակը, իր դաշտին՝ *«Օլտ Թրէֆորտ»*ի մէջ 4-0 արդիւնքով ծանր պարտութեան մատնելէ ետք Շեֆիլտ Ունեզտէյը, 55 հազար համակիրներու ներկայութեան:

Փօլ Սքոլզ (9րդ), Տուայթ Եորք (35րդ), Էնտի Քոլ (53րդ) եւ Օլէ Կունար Սոլսքիար (82րդ) նշանակեցին Մանչեսթրրի չորս անպատասխան կոլերը, Շեֆիլտ Ունեզտէյի դէմ, որ այսպիսով կրեց այս եղանակի իր երկրորդ պարտութիւնը: Անիկա այժմ կը գրաւէ ընդհանուր դասաւորման վերջին դիրքը:

Կիսախաղին, Մանչեսթրր Եունայթըտ դաշտ ներկայացուց անցեալ եղանակին իր շահած երեք բաժակները՝ Եւրոպայի բաժակը, ախոյեանութեան եւ Անգլիոյ բաժակները:

Ասթոն Վիլա իր երկրորդ յաղթանակը արձանագրելէ ետք գրաւեց պարագլուխի դիրքը: Անիկա իր դաշտին վրայ 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Էվըրթընը, որ մրցումը աւարտեց տասը մարզիկով, երբ 50րդ վայրկեանին սկովտիացի միջնապահ Ճոն Քոլինզ կարմիր *քարտ* ստանալով վտարուեցաւ դաշտէն: Ժիւլիըն Եոաքիմ (9րդ), Տայըն Տապլին (57րդ) եւ Իան Թէյլըր (85րդ) նշանակեցին Վիլայի երեք անպատասխան կոլերը:

Իր կարգին, Լիծ արձանագրեց եղանակի իր առաջին յաղթանակը, 3-0 արդիւնքով վերադառնալէ ետք Սաութհէմբթընի դաշտէն: Մայքըլ Պրիճ *հէթթրիք* մը իրագործեց (10րդ, 51րդ եւ 72րդ վայրկեաններուն):

Լայսթըր Սիթի 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Քովենթրին, որ ցարդ կը մնայ միակ կազմը, որ որեւէ կոլ չէ նշանակած: 24րդ վայրկեանին, Մուցի Իզէթ *փենալթիով* նշանակեց իր կազմին եւ մրցումին «որբ» կոլը: Քովենթրի մրցումը աւարտեց տասը մարզիկով, երբ 69րդ վայրկեանին Տէյվիտ Պորովզ կարմիր *քարտ* մը ստացաւ:

Ցարդ Ասթոն Վիլա եւ Արսենալ կը մնան միակ կազմերը, որոնք հաւաքած են առաւելագոյն վեց կէտերը, սակայն Չելսի եւ Լիվըրփուլ եւս այդ մէկը կատարելու առիթը ունին, որովհետեւ Բ. հանգրուանի մրցումները դեռ չեն սկսած:

Բ. հանգրուանի մրցումներէն ետք դասաւորումը այժմ կը ներկայացնէ հետեւեալ պատկերը.

	ԿԷՏ
1.- Ասթոն Վիլա	6
2.- Արսենալ	6
3.- Մանչեսթրր Եունայթըտ	4
4.- Լիծ	4
5.- Չելսի	3

«ԻՆԹԵՐԹՈՓՈ» ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ԵՈՒՎԵՆԹՈՒՍ ԵՈՒ. Է. ԷՖ. Ա.Ի ՄՐՑԱՇԱՐՔԻ ՃԱՄԲՈՒՆ ՎՐԱՅ

«Ինթերթոփօ» *բաժակի մրցաշարքի աւարտականի երթի մրցումներուն, Եուվենթուս իր դաչտին վրայ 2-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ռէննր եւ գրեթէ ապահովեց Եու. է. էֆ. Ա.ի մրցաշարքին մասնակցելու իր տոմսը:*

Դարձի մրցումին, որ տեղի պիտի ունենայ յաւաջիկայ Օգոստոս 24ին, իտալական կազմը Ֆրանսայի մէջ եթէ նոյնիսկ 1-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրէ, իրաւունք պիտի ստանայ մասնակցելու Եու. է. էֆ. Ա.ի մրցաշարքին, եւ որոշ չափով փրկած պիտի ըլլայ 1998-99 եղանակի իր ձախող տարին կէթ եւրոպական տոմսակ մը ապահոված ըլլալով:

Ֆիլիփօ Ինցակի եղաւ խումբին աստղը եւ նշանակեց երկու կոլ՝ 31րդ եւ 63րդ վայրկեաններուն:

Մոնփելիէ իր դաշտին վրայ չկրցաւ պարտութեան մատնել Համպուրկը եւ 1-1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց անոր հետ: Ֆրանսական կազմը դարձի մրցումին կրնայ յուրջ դժուարութիւններու հանդիպիլ. նոյնիսկ հաւասարութիւն մը բաւարար պիտի չըլլայ անոր համար մասնակցելու Եու. է. էֆ. Ա.ի մրցաշարքին, որովհետեւ գերմանական կազմը օտար դաշտի վրայ կոլ նշանակելու առաւելութենէն պիտի օգտուի:

14րդ վայրկեանին փաթրիս Լոքօ փենալթիով նշանակեց իր կազմին եւ մրցումին առաջին կոլը, իսկ Անտրէ Փանատիէ՝ Համպուրկի հաւասարութեան կոլը (79րդ):

Անգլիոյ ներկայացուցիչը՝ Ուէսթ Համ, իր դաչտին վրայ 1-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Մլսէնի: Լուիս Սահա նշանակեց մրցումին «որբ» կոլը, 12րդ վայրկեանին, եւ ֆրանսական կազմը կարեւոր քայլ մը առաւ դէպի Եու. է. էֆ. Ա.ի մրցաշարք:



Մոնփելիէի մարզիկ Փասքալ Պայի (ձախին) եւ Համպուրկի Ռոտոլֆօ Քարտոզոյի միջեւ «բախում»

ՊԱՅԷՐՆ ՄԻՆԻԽ ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԻ ԼԻԶՊՈՆԷՆ

Ֆութպոլի միջպետական բարեկամական մրցումի մը ընթացքին, Գերմանիոյ ախոյեան Պայէրն Միւնիխ 2 - 1 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ Լիզպոնէն, պարտութեան մատնելէ ետք Պենֆիքան:

Գերմանիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան (Պունտսլիկա) ապպանչանէն քանի մը օր առաջ, Պայէրն այսպիսով իր վերջին պատրաստութիւնները յաջողութեամբ աւարտեց:

75 հազար համակիրներու ներկայութեան, Միքայէլ Թարնաթ (65րդ) եւ Այեքսանտր Ձիքլըր (86րդ) նշանակեցին գերմանական կազմին երկու կոլերը, իսկ Սեպաստիան «Շանս» Ֆեռնանտէս՝ Պենֆիքայի կոլը (74րդ):

ՊԻՐՀՈՖ Կ ՈՒԶԷ ՀԷՍԼԸՐԻ ՎԵՐԱԴԱՐՁԸ

Գերմանիոյ ֆութպոլի ապգայ խումբին խմբապետր՝ Օլիվըր Պիրհոֆ, երէկ գերմանական «Սփոր Պիլտ» շարաթաթերթին հետ իր կատարած հարցազրոյցին ընթացքին ըսաւ, թէ ապգայ խումբի մարգիչ Էրիչ Ռիպկէ պէտք է դարձեալ իր կազմին միացնէ վեթերան միջնապահ Թոմաս Հեսլըրը:

«Մեհմէթ Շոլ եւ Հէսլըր այնպիսի մարգիկներ են, որոնք կրնան մեծապէս նպաստել ապգայ խումբին արդիւնքներուն վրայ: Ֆինլանտայի դէմ մրցումին (Եւրօ-2000ի գտում), որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Սեպտեմբեր 4ին (Հելսինքիի մէջ), անոնց ներկայութիւնը ապգայ խումբին ներս չատ բան կրնայ փոխել», կ'ըսէ Պիրհոֆ:

32 տարեկան Հէսլըր, 1998ի Մոնտիալին, 97րդ անգամ ըլլալով կրած էր ապգայ խումբին չապիկր, Խրուաթիոյ դէմ մրցումին: Պորուսիա Տորթմունտի հետ ձախող եղանակ մր րոյորելէ ետք, ան փոխանցուած էր 1860 Միւնիխի:

Պայէրն Միւնիխի 28 տարեկան միջնապահ Շոլ, գերմանացի այն միակ մարգիկներէն էր, որ վերջերս Մեքսիքայի մէջ տեղի ունեցող միջկամաքամասային ֆութպոլի մրցաշարքին կրցաւ յաւխաղարկութիւն ցուցաբերել, Գերմանիոյ ֆութպոլի ապգային խումբին հետ:

●ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ֆութպոլի ապգային խումբին վեթերան մարգիկ Լոթար Մաթհէուս երէկ իր կատարած մէկ յայտարարութեան ընթացքին ըսաւ, թէ յառաջիկայ Դեկտեմբերի վերջը պիտի լքէ իր կազմը՝ Պայէրն Միւնիխը, անոր չապիկը 11 երկար տարիներ կրելէ ետք:

Այդ մէկը հաստատեց նաեւ անոր ակումբը՝ Պայէրն Միւնիխ, հակառակ անոր որ խումբին պատասխանատուները նախապէս յայտարարած էին, թէ Մաթհէուս 1999-2000 եղանակը ամբողջացնել ետք է միայն, որ պիտի մեկնի Միացեալ Նահանգներ, միանալու համար Նիւ Եորք - Նիւ Ձըրզի Մեթրոսթարգին:

38 տարեկան Մաթհէուս, որ յառաջիկայ փետրուարին սկսեալ պիտի մասնակցի Միացեալ Նահանգներու ֆութպոլի ախոյեանութեան, անցեալ Յուլիսին, իր ասպարէգին ընթացքին երկրորդ անգամն ըլլալով ընտրուած էր Գերմանիոյ տարուան լաւագոյն ֆութպոլիստր:

ԿԱՐՃ ԼՈՒՐԵՐ՝ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

●ՌՈՒՍ միջագգային նախկին մարգիկ Օմարի Թեթրաձէ երէկ ապատ փոխանցումով մր միացաւ ՓԱՈՔ Սալոնիքայի, մէկ տարուան պայմանագրութիւն մր ստորագրելով յունական կազմին հետ: Ան անցեալ ամիս փորձեր կատարած էր Ուտինեզէի հետ, սակայն իտալական կազմին անոր փոխանցումր չէր կատարուած:

●ՊՐԱԶԻԼՑԻ յետսապահ Սեգար երէկ ժամանեց Փարիզ եւ միացաւ իր նոր ակումբին՝ Փարիզ Սէն Ժերմէնի, որուն չապիկը առաջին անգամ ըլլալով պիտի կրէ յառաջիկայ Օգոստոս 20ին, Օքսէռի դէմ մրցումին:

Մայրաքաղաքի կազմը անցեալ ամիս Փորթուկէսայէն (Սան Փաուլօ) իր կազմին միացուցած էր պրազիլցին, անոր փոխանցման համար վճարելով չուրջ 5,5 միլիոն տոլար:

●ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ֆութպոլի ապգային խումբին միջապահ միջապգային կրիկորիս Ձէորկաթոս երէկ լքեց իր ակումբը՝ Օլիմփիաքոսը եւ միացաւ Ինթէր Միլանի:

Յունական կազմին պատասխանատուները յայտնեցին, թէ Ինթէր իր կազմին միացնելու համար կրիկորիսը, անոր փոխանցման համար վճարեց 8 միլիոն տոլար:

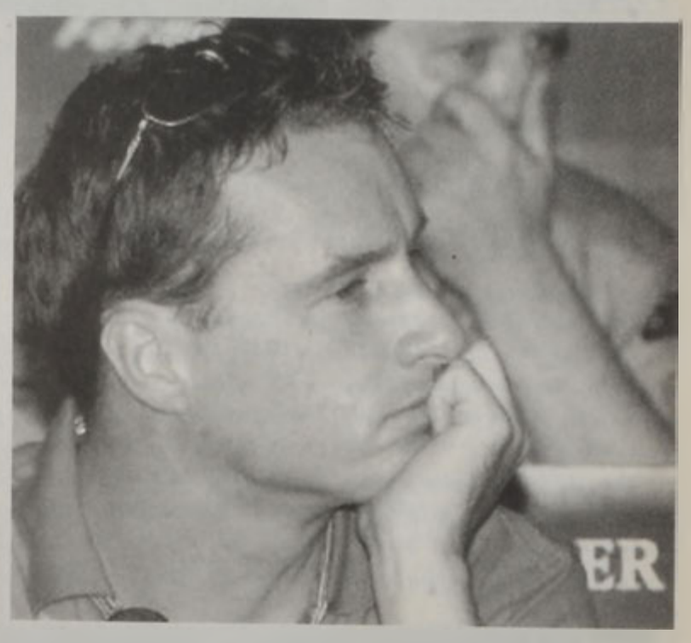
Այս տարուան սկիզբը, չատ մը ակումբներ հետաքրքրուած էին կրիկորիսով, որ Օլիմփիաքոսի հետ անցեալ եղանակին տուպլէ մր իրագործած էր:

●ՌԷԱԼ ՄԱՏՐԻՏԻ մարգիչ Ճոն Թոշաք 1999-2000 եղանակի նախօրեակին լուրջ հարցեր կր դիմագրաւէ, մանաւանդ Սելթա Վիկոյէն 3-0 արդիւնքով պարտութիւն մր կրելէ ետք, բարեկամական մրցումի մր ընթացքին:

Մրցումէն ետք, Թոշաք յայտնեց. «Սելթա Վիկօ աւելի յաւ մրցում մր կատարեց քան մենք: Այդ մէկր պէտք է որ ընդունինք: Սակայն եղանակին սկիզբր ֆութպոլի բարեկամական մրցումի մր ընթացքին պարտութիւն կրելը չի նշանակեր, թէ մեծ դժուարութիւններու կրնանք մատնուիլ ախոյեանութեան մրցումներուն ընթացքին: Այս մրցումը յաւագոյն աւիթն է, որ յաւապէս կազմակերպենք մեր խումբր, Սպանիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան ապդանշանէն առաջ»:

ՖՈՐՄԻՒԼԱ 1

ԸՐՎԱՅՆ Չ'ՈՒԶԵՐ ՓԵՒԱՐԻՒԻՆ ՀԵՏ ՄՆԱԼ ԻԲՐԵՒ ԹԻՒ ԵՐԿՈՒ



Էտի Ըրվայն

Ֆորմիւլա 1ի Ֆեռարիի վարորդ իրլանտացի Էտի Ըրվայն երէկ յայտնեց, որ չ'ուզեր իտալական «խումբ»ին հետ մնալ յաջորդ եղանակին, եթէ պիտի ըլլայ թիւ երկուն:

Ըրվայն *Ֆեռարիի* մէջ երկրորդ վարորդն է: Գլխաւոր վարորդն է գերմանացի Միքայէլ Շումախըր:

Ըրվայն, որ այժմ աշխարհի ախոյեանութեան ընդհանուր դասաւորման պարագլուխի դիրքը կը գրաւէ աշխարհի ախոյեան ֆինլանտացի Միքա Հաքինէնի *(Մաքլարըն)* առջեւ, կ'ըսէ, որ եթէ ֆրանսացի Ժան Թոտթ (*Ֆեռարիի* տնօրէն) վինք իբրեւ գլխաւոր վարորդ նկատի ունենայ յառաջիկայ տարուան համար, սիրով կը մնայ «խումբ»էն ներս, այլապէս կը մեկնի:

33 տարեկան Ըրվայն կ'ըսէ, թէ մինչեւ 36 տարեկան պիտի մնայ *Ֆորմիւլա 1*ի աշխարհին մէջ եւ կրնայ 3 տարի տակաւին բավմաթիւ «հրաշք»ներ գործել...

Ֆեռարի այս գծով ոչինչ կը յայտարարէ տակաւին եւ իտալական «կապմ»ին որոշումը դժուար կրնայ ըլլալ, մանաւանդ եթէ Ըրվայն հանդիսանայ աշխարհի ախոյեան եւ *Ֆեռարիի* նուիրէ 20 տարուան ապահած տիտղոսը...

Այս բոլորէն ետք, կայ տակաւին «Շումի»ի կեցուածքը: Ան մինչեւ 2002 պայմանագրութիւն ունի *Ֆեռարիի* հետ եւ իր կարգին վստահաբար պիտի պահանջէ գլխաւոր վարորդի դիրքը:

Ի՞նչ պիտի ըլլայ իտալական կազմին նախընտրութիւնը. պահել իրլանտացի՞ն թէ գերմանացին: Անգլիացիք կ'ըսեն. *«Ուէյթ Էնտ Սի»*. ապասէ՛ եւ կը տեսնես...

*«ՉԷՄՓԻՐՈՆ ԼԻԿ»*Ի Գ. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ԵՐԹԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ

*«Չէմփիրոնզ Լիկ»*ի վտումի մրցաշարքի Գ. հանգրուանի երթի մրցումներուն գծով, երէկ Տինամօ Քիեւ կարեւոր յաղթանակ մը արձանագրեց, երբ 2-1 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ Աալպորկի դաշտէն:

Ուքրանական կապմը Ա. կիսախաղին 2-0 արդիւնքով յառաջացած էր 13րդ եւ 39րդ վայրկեանին իր նշանակած կոլերէն ետք: Դանիական կապմը 55րդ վայրկեանին յաջողեցաւ կոլ մը նշանակել եւ դարձի մրցումին, որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Օգոստոս 24ին կամ 25ին, քիչ մը յոյս ունենալ հասնելու համար յաջորդ հանգրուան:

Իր կարգին, Պորուսիա Տորթմունտ 1-0 արդիւնքով կարեւոր յաղթանակով մը վերադարձաւ Չեխիայէն, պարտութեան մատնելէ ետք Թեփիխէն: Քրիսթիան Ներլինգըր նշանակեց գերմանական կապմին եւ մրցումին «որբ» կոլը (66րդ):

Վալենսիա 2-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրեց Իսրայէլի մէջ, պարտութեան մատնելէ ետք Հափոէլ Հայֆան: Քլաուտիօ Լոփէս (68րդ) եւ Խաւիէ Ֆրանչիսքօ Ֆարինոս (74րդ) նշանակեցին սպանական կապմին երկու անպատասխան կոլերը:

Մոսկուայի մէջ, Սպարտակ Մոսկուա 2-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Փարթիկան Պելկրատը (Եուկոսլաւիա): Ռուս միջապգային մարզիկներ Ալեքսանտր Շիրքօ եւ Անտրէ Թիխոնով նշանակեցին Սպարտակի երկու կոլերը, յաջորդաբար 39րդ եւ 73րդ վայրկեաններուն:

Լիոն իր դաշտին վրայ անակնկալ պարտութիւն մը կրեց իր հիւրէն՝ Մարիպոր Թէաթանիքէն (Սլովենիա), 1-0 արդիւնքով: Մրցումին «որբ» կոլը նշանակուեցաւ աւարտէն մէկ վայրկեան առաջ:

Թէաթանիքի գօրաւոր պաշտպանողականը եւ անոր բերդապահին կողմէ կատարուած ճգնդրիտ միջամտութիւնները պատճառ դարձան, որ Լիոնի խմբապետ Ալէն Քաւեկլիա եւ պրպվիցի Սոնի Անտերսոն չկարենան խորտակել անոր բերդը:

Ստորեւ՝ Գ. հանգրուանի երթի մրցումներուն *թեքնիք* արդիւնքները.

Չելսի (Անգլիա) - Սքոնթօ Ռիկա (Լաթվիա)	*3-0*
Ռափիտ Վիեննա (Աւստրիա) - Կալաթասարայ (Թուրքիա)	*0-3*
Ֆիորենթինա (Իտալիա) - Վիծէլ Լոծ (Լեհաստան)	*3-1*
Աալպորկ (Դանիա) - Տինամօ Քիեւ (Ուքրանիա)	*1-2*
Մոլտ (Նորվեկիա) - Մայորքա (Սպանիա)	*0-0*
Լիոն (Ֆրանսա) - Մարիպոր Թէաթանիք (Սլովենիա)	*0-1*
Խրուաթիա Զաղրէպ (Խրուաթիա) - Պուտափէշտ (Հունգարիա)	*0-0*
Թեփլիսէ (Չեխիա) - Պորուսիա Տորթմունտ (Գերմանիա)	*0-1*
Ռէյնճըրզ (Սկովտիա) - Փարմա (Իտալիա)	*2-0*
Պրոնտպի (Դանիա) - Պռաիսթա (Փորթուգալ)	*1-2*
Ա. Է. Ք. Աթէնք (Յունաստան) - Սթոքհոլմ (Շուէտ)	*0-0*
Հափոէլ Հայֆա (Իսրայէլ) - Վալենսիա (Սպանիա)	*0-2*
Հերթա Պերլին (Գերմանիա) - Անորթոսիս Ֆամակուսթա (Կիպրոս)	*2-0*
Զիպրու Շիսինօ (Մոլտաւիա) - Փ. Ս. Վ. Այնտհովըն (Հոլանտա)	*0-0*
Սպարտակ Մոսկուա (Ռուսիա) - Փարթիկան Պելկրատ (Եուկոսլաւիա)	*2-0*
Շթուրմ Կրաց (Աւստրիա) - Սերվէթ (Զուիցերիա)	*2-1*

20ՐԴ ԴԱՐՈՒ ԱՐԵԳԱԿՆԱՅԻՆ ՎԵՐՋԻՆ...

Շարադրակած Ա.. Էջէն

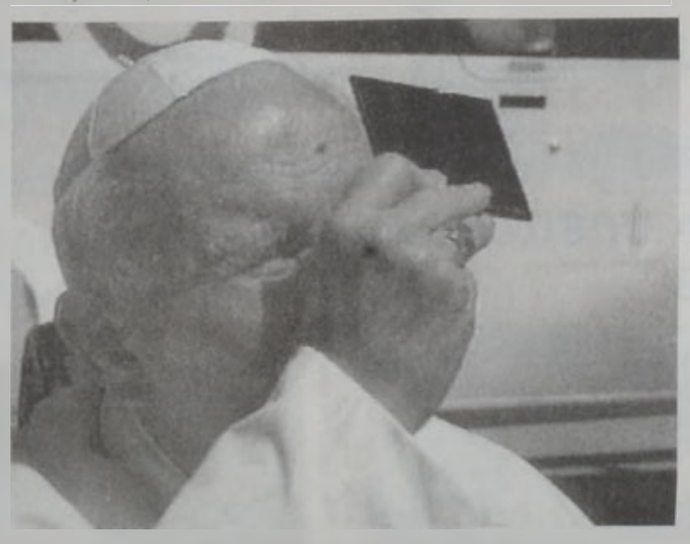
ջախջախուի:

Ո՛չ միայն «Միր» չջախջախուեցաւ, այլ անոր 3 աստղանաւորդները անջրպետէն լուսինի ստուերին առաջին տեսարանը վայելեցին:

Թերեւս Ռապանը յուսախար չրնելու համար փարիզի մէջ, անձ մը «Միր» լուացքի օճառի փուչի պարպած է բարձր յարկէ մը:

Ռումանիոյ մայրաքաղաք Պուքրէշի մէջ, թրուչուններն ու կապիկները իրենց յատուկ ապաստանները վերադարձան՝ գիշերւան պատրաստուելու համար: Սակայն քանի մը վայրկեան ետք, անոնք դարձեալ դուրս եկան՝ չփոթի մատնուած, մինչ արեւը կը սկսէր դարձեալ երեւան գալ:

Ռումանիոյ պետական լրատուական գործակալութիւնը հաղորդեց, որ Սեւ ծովու չրջանը գրօսաշրջիկները



Յովհաննէս Պօղոս Բ. պապը միացաւ խաւարումը դիտողներու շարքին:

տելու համար:

Պերլինի մէջ, 24 տարեկան գերմանացի մը խաւարումին գոհ գնաց, երբ ծանրօրէն այրեցաւ մագրցելէ ետք ելեկտրական ձող մը՝ լաւ տեսնելու համար գայն եւ դպաւ 20 հազար վոլթնոց ելեկտրականութեան թելին:

Սերպիոյ մէջ, Պելկրատի ճամբաները գրեթէ ամայի մնացին՝ նկատի ունենալով, որ 11 չարաթ



Ուքրանիոյ մէջ խաւարումը տեղի ունեցաւ 90 առ հարիւր համեմատութեամբ:

իրենց ճեռքերով բռնած են ոչ խորունկ ջուրերու մէջ լողացող չփոթի մատնուած ճուկեր:

Խաւարումը իր գագաթնակէտին հասաւ ռումանական Ռիմնիչու Վիլչէա քաղաքին մէջ, ուր տեւեց 2 վայրկեան եւ 27 վայրկեան, սակայն ամպերը առիթ չտուին հոն հաւաքուած հազարաւոր մարդոց, որ վայելեն գայն:

Եւրոպայի մէջ երթեւեկի պատճառով արձանագրուած են մեծ խճողումներ: Գերմանիոյ մէջ, մինչեւ 50 քմ. երկարութեամբ ինքնաշարժներու չարքեր կազմուած են, մինչ վարորդները իրենց ինքնաշարժները կը կանգնեցնէին խաւարումը դիտելու համար:

Պերլինի մէջ, 24 տարեկան գերմանացի մը խաւարումին գոհ գնաց, երբ ծանրօրէն այրեցաւ մագրցելէ ետք ելեկտրական ձող մը՝ լաւ տեսնելու համար գայն եւ դպաւ 20 հազար վոլթնոց ելեկտրականութեան թելին:

Սերպիոյ մէջ, Պելկրատի ճամբաները գրեթէ ամայի մնացին՝ նկատի ունենալով, որ 11 չարաթ



Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաք կը հետեւի խաւարումին:

ԱՐԵՒՈՒ ԽԱՒԱՐՈՒՄԸ ...

Շարադրակած Ա.. Էջէն

իրենց կենդանիները. ուրիշները բարեբախտաբար յուսախաբ եղան, որ «աշխարհի վերջը չեկաւ»: Մանաւանդ Լիբանանի մէջ, երիտասարդներ սկսան թիթեղներ հարւածել՝ չար ոգիները հեռացնելու յոյսով: Պատանիներ փորձեցին խաչուած հաւկիթը ուղղահայեաց կանգնեցնել, այն ենթադրութեամբ, որ անիկա կը պատահի միայն ամբողջական խաւարման միջոցին: Խաւարման երեւոյթը շատեր առընչեցին բարիին, ուրիշներ՝ չարին: Բախտագուշակներ կատարեցին կանոնական նախատեսութիւններ: Սակայն, կը մնայ մէկ իրականութիւն, որ խաւարումը բնութեան մէկ երեւոյթն է եւ կը հետեւի գիտական օրինաչափութիւններու:

Լիբանանի մէջ, սակայն, խաւարման հետեւողները չկրցան ըմբռնել այս երեւոյթին պատճառած հաճոյքը, ինչ որ պատահեցաւ ամբողջական խաւարումի ականատես դարձած երկիրներուն մէջ. ինչպէս Անգլիա, Յունաստան, Կեդրոնական Եւրոպա, Սուրիա, Իրան եւ Փաքիստան:

●ԵՐԷԿ Կիպրոսի մէջ տեղի ունեցաւ երկրաշարժը, որուն ցնցումները կզգացուեցան հիւսիսային Լիբանանի մէջ, առաւօտեան ժամը 6:30ին: Մայրաքաղաքին մէջ եւս շատեր յայտնեցին, թէ կզգացած են երկրաշարժը:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՕՍԿԱՆԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ...

Շարադրակած Ա.. Էջէն

փոխանակում Լեռնայինի Ղարաբաղի տագնապին լուծման գործընթացին ներկայ իրավիճակին եւ հեռանկարներուն մասին:

Նախարար Օսկանեան Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի նախագահներուն վերջին հանդիպումը նկատեց բանակցութիւններուն գծով արձանագրուած յառաջդիմութիւն մը: Ան նշեց, որ Հայաստան եւ Լեռնայինի Ղարաբաղ գիջում կը նկատեն Լեռնայինի Ղարաբաղի ինքնավարութենէն բարձր եւ անկախութենէն վար կարգավիճակի առաջարկը: Այս իմաստով, Հայաստան եւ Լեռնայինի Ղարաբաղ հաւանութիւն տուած են Մինսքի խմբակի համանախագահութեան վերջին առաջարկին՝ իբրեւ ընդհանուր եզր ազգերու ինքնորոշման եւ հողային ամբողջականութեան սկզբունքներուն միջեւ, ինչպէս նաեւ «ընդհանուր պետութեան» գաղափարին, որ չի կանխորոշեր Լեռնայինի Ղարաբաղի կարգավիճակը եւ կարելիութիւն կը ստեղծէ գայն սահմանելու հետագայ բանակցութիւններուն իբրեւ արդիւնք ստորագրուելիք փաստաթուղթերուն մէջ:

Հանդիպումին ընթացքին խօսուեցաւ նաեւ Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի միջեւ տնտեսական գործակցութեան հաստատման նպատակայարմարութեան մասին: Նախարար Օսկանեան գնահատեց Մ. Նահանգներու նախաձեռնութիւնները այդ ուղղութեամբ:

Անոնք ընդգծեցին Ազրպէյճանի եւ Լեռնայինի Ղարաբաղի իշխանութիւններուն միջեւ ուղղակի բանակցութիւններու անհրաժեշտութիւնը, ինչպէս նաեւ՝ 907 յօդուածի պահպանման կարեւորութիւնը:

ՋԵՋԷՆ ՊԱՍԱԵՒ ԿԸ ԿԱՆԳՆԻ...

Շարադրակած Ա.. Էջէն



Նշանակեալ վարչապետ Փութին հանդիպում մը կ'ունենայ Ռուսիոյ Դաշնակցային Խորհուրդի նախագահ Եկոր Սթրոյեւի եւ ներքին գործոց նախարար Վլատիմիր Ռուշայլոյի հետ:

Երկուշաբթի օրուան նիստին գօրավիգ պիտի կանգնի Փութինի:

Փութին եւ Ջեռնոմիրտին յայտնած են, թէ 2000 թուականին նախագահութեան պաշտօնին իրենց թեկնածութիւնը պիտի դնեն, սակայն Ջեռնոմիրտին երկու անձնաւորութիւններուն միջեւ հաւանական մրցակցութեան որեւէ ակնարկութիւն չրրաւ:

Միւս կողմէ, Փութին Տաղստանի տագնապը քննարկեց պաշտպանութեան նախարար Իկոր Սերկէեւի, ներքին գործոց նախարար Վլատիմիր Ռուշայլոյի եւ այլ պաշտօնատարներու, ինչպէս նաեւ՝ Դաշնակցային Խորհուրդի անդամ չրջանային ղեկավարներու հետ:

Մինչեւ անցեալ Երկուշաբթի օր, Փութին կը գլխաւորէր նախկին խորհրդային ՔԱ կԷ Պէ ի յաջորդ Դաշնակցային Ապահովութեան Սպասարկութիւնը, ուր հիւսիսային Կովկասի կացութիւնը իր գլխաւոր մտահոգութիւններէն եղած է:

Երեքշաբթի օր, Փութին Կրեմլի մէջ տեսակցութիւն ունեցած էր Ելցինի հետ եւ յայտնած, թէ երկու շաբաթ անհրաժեշտ պիտի ըլլայ Տաղստանի մէջ կարգ ու կանոնը վերահաստատելու համար:

Փութինի չրջանային ղեկավարներու հետ երէկուան տեսակցութիւնները կը թուին ցուցանիշ ըլլալ չրջաններու հակակչիռի տակ բերելու նախագահ Ելցինի մտադրութեան:

Ելցին առաջին անգամ նախկին վարչապետ Սերգէյ Սթեփաշինի եւ Փութինի յայտնած է, թէ կառավարութիւնը պիտի փոխէ Հինգշաբթի օր, չրջանային ղեկավարներու եւ Մոսկուայի քաղաքապետ Եուրի Լուժքովի միջեւ քաղաքական դաշնակցութեան մը ստեղծումէն օր մը ետք:

Այդ դաշնակցութիւնը կը թուի գլխաւոր պատճառը ըլլալ կառավարական անակնկալ փոփոխութեան եւ Փութին կրնայ Սթեփաշինի ճակատագիրին արժանանալ, եթէ չյաջողի չրջաններէն յաւելեալ հաւատարմութիւն ապահովել:

Փութին կրթուի ինքնավստահ ըլլալ Տումայի գօրակցութեան գծով: Ան իր նախորդներուն նման խորհրդարանի ղեկավարներուն հետ նշանակումէն անմիջապէս ետք բանակցութիւններ չէ կայացուցած: Ան կը նպատակադրէ կուսակցութեանց մեծամասնութեան հետ Երկուշաբթի օր միայն քուէարկութեան օրը տեսակցութիւն ունենալ:

Մայրայեղ ապգայնական ղեկավար Վլատիմիր Ժիրինովսքի, որ Տումայի երրորդ մեծագոյն կուսակցութիւնը կը գլխաւորէ, երէկ Փութինի գօրավիգ կանգնելու համար իր պահանջած գինը յայտարարեց Խորհրդային Միութեան հիմնադիր Վլատիմիր Լենինի թաղումը եւ Համայնավար կուսակցութեան արգիլումը:

Ելցին յաճախ առաջարկած է, որ Լենինի կմուսուած մարմինը Մոսկուայի Կարմիր Հրապարակի դամբարանէն փոխադրուի այլ վայր մը՝ թաղուելու համար, սակայն համայնավարներ կ'ընդդիմանան այդ քայլին:

ՋԵՋԷՆ ՊԱՍԱԵԻ՝ ՏԱՂՍՏԱՆԻ ԸՄԲՈՍՏՈՒԹԵԱՆ ԵՏԻՆ

Միւս կողմէ, Ջեչենիոյ ամէնէն աւելի սարսափ պատճառող գինեալ հրամանատարներէն՝ Շամիլ Պասաեւ երէկ յստակ դարձուց, որ Ջեչենիոյ սահմանակից Տաղստանի մէջ ծայր տուած ըմբոստութեան ետին կը կանգնի եւ թէ իր նպատակը ռուսական ուժերը հիւսիսային կովկասէն հեռացնել է:

Ջեչենիոյ 1994էն 1996 պատերազմին Ռուսիոյ վարկաբեկիչ պարտութենէն ետք, Մոսկուայի համար ապահովութեան ամէնէն ծանրակչիռ տագնապին հինգերորդ օրը, Ջեչենիոյ մէջ թղթակիցներ Տաղստանի բարձր լեռներուն մէջ գտնուող ըմբոստներու հակակչիռին ենթակայ գիւղ մը փոխադրուեցան երէկ՝ Պասաեւի հետ տեսակցութեան մը համար:

Պասաեւ յայտնած է, որ կը ծրագրէ ըմբոստութիւնը գլխաւորել եւ իր արշաւը պիտի չդադրեցնէ մինչեւ որ «անհաւատները» հիւսիսային կովկասի հողերէն արտաքսուին:

«Եթէ Ռուսիա կովկասէն հեռանայ, գայն հանգիստ պիտի ձգենք, եթէ չհեռանայ, պիտի ստիպենք անոր, որ երթայ», բսած է Պասաեւ մամլոյ ասուլիսին ընթացքին:

Պասաեւ, որ Ռուսիոյ մէջ հռչակ չահած է իբրեւ ղեկավարը ռուսական Պուտիոնովսք քաղաքին մէջ հիւանդանոցին վրայ յարձակումի մը, յայտնած է, թէ ըմբոստները չրջանին մէջ ռուսական ուժերը պաշարած են:

Պասաեւ բազմաթիւ չեչէններու կողմէ պատերազմի հերոս կրնկատուի՝ 1994էն 1995ին մայրաքաղաք Կրոզնիի պաշտպանութեան մէջ անոր դերակատարութեան եւ պատերազմի օրերուն կարեւոր չարք մը յարձակումներ գլխաւորած ըլլալուն համար: Սակայն ան բախում ունեցած է Ջեչենիոյ աւելի չափաւորական նախագահ Ասլան Մասխատովի հետ:

Անոր յայտարարութիւնը, թէ անձնապէս կը ղեկավարէ Տաղստանի մէջ իսլամական գինեալները, կր հակասէ Մասխատովի հետեւողական յայտարարութիւնները, թէ չեչէն գինեալներ միջամուխ չեն:

Շարաթավերջին, քանի մը գիւղերու անակնկալ գրաւումէն ի վեր, գինեալները կրցած են դէմ դնել ռուսական ուժերու օդային հարուածներուն եւ պաշարումին:

Անոնք Տաղստանը անկախ պետութիւն հռչակած են եւ ապստագրումի սրբազան պատերազմի կոչ ուղղած են:

Ռուսիոյ ներքին գործոց փոխ նախարար Վլատիմիր Քոլեսնիքով երէկ չրջանային մայրաքաղաք Մախաչքա-

յայի մէջ մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին յայտնեց, թէ երկու չարթուան բախումներու ընթացքին, դաշնակցային ուժերէն 10 գինուոր գոհ գացած է եւ 27 ուրիշներ վիրաւորուած:

Դաշնակցային ուղղաթիռ մը Երեքշարթի օր վնասուած է ըմբոստներու կրակոցներուն պատճառով, սակայն անիկա առանց գոհեր տալու յաջողած է ստիպողական վայր կատարել, ըստ Քոլեսնիքովի, որ աւելցուցած է, թէ ըմբոստները չատ աւելի մեծ վնասներ արձանագրած են:

Ներքին գործոց նախարար Վլատիմիր Ռուշայլօ երէկ յայտնած է, թէ գինեալները պաշարուած են եւ թէ դաշնակցային ուժերը յաջողած են արգիլել Ջեչենիայէն գինեալներու Տաղստան մուտքը:

Ռուսական ԱՌ ԱՁ էՁ լրատու գործակալութիւնը աւելի ուշ հաղորդեց, որ գինեալները մտած են Պոթլիխ՝ գլխաւոր քաղաքը այն հովիտին, ուր բախումներ տեղի կ'ունենան, սակայն Տաղստանի մէջ ոստիկանութեան մէկ բաները ըսաւ, որ տեղեկութիւնը ճիշդ չէ:

Տաղստանի Իսլամական Խորհուրդի ներկայացուցիչները մինչ այդ երէկ Կրոզնիի մէջ թղթակիցներու յայտնած են, թէ իրենք կոչ ուղղած են Պասաեւի, որ իրենց ըմբոստութիւնը գլխաւորէ:

Մոսկուայի գօրակցութիւնը վայելող Տաղստանի իշխանութիւնները գայրոյթով հակադարձած են խորհուրդի յայտարարութիւններուն՝ չեչտելով, որ անիկա ապօրինի մարմին մըն է:

ԱԶԲՊԷՅՃԱՆ ՏԱՂԱՍՏԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՅ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՄԲԱՊԱՆԴԷ

Միւս կողմէ, Ազրպէյճան երէկ Տաղստանի հետ իր սահմանին վրայ ապահովութիւնը ամրապնդեց, առանց սակայն փակելու սահմանը:

Պետական ապահովութեան նախարարութեան մամլոյ քարտուղար Արագ Կուրպանով երէկ յայտնեց, թէ ռուս եւ ազերի սահմանապահ ուժերու միջեւ հերթական օրէն տեղեկութիւն կը փոխանցուի՝ յատկապէս ինչ կը վերաբերի սահմանէն կէնքերու ապօրինի անցման:

Ապահովութեան նախարար Նամիք Ապպասով ըսած է, թէ չ'անտեսեր այն կարելիութիւնը, որ ըմբոստութիւնը կրնայ հասնիլ հիւսիսային Ազրպէյճան, ուր քանի մը տարի առաջ լեգգիներ պահանջած են ստեղծումը անկախ պետութեան մը՝ բաղկացած լեգգիներու չրջաններէն եւ Տաղստանէն:

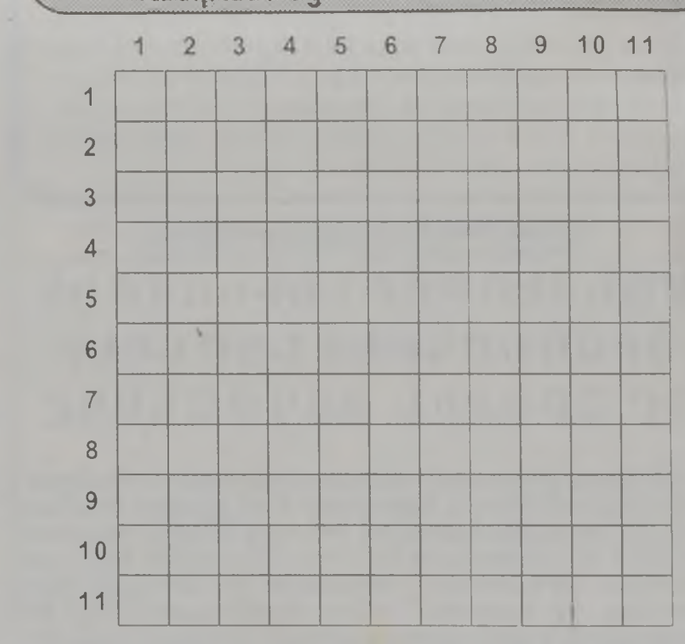
Մ. Նահանգներ Երեքշարթի օր դատապարտեցին Տաղստանի մէջ իսլամական գինեալները, գանոնք ամբաստանելով քաղաքացիներու դէմ բռնարարքներ գործելու յանցանքով:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բաներս Ճէյմս Ռուբին նաեւ յայտնեց, որ գինեալները կր պայքարին օրինական իշխանութեան մը դէմ եւ թէ Ուաշինկթրն գօրավիգ կր կանգնի Դաշնակցային Ռուսիոյ հողային ամբողջականութեան:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 4339

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Բանտի լնկեր:
2. Արեւելեան Եփրատ - Իրերայաջորդ տառեր:
3. Համեմուած կերակուր - Կամրջակայլէն մաս մը:
4. Իշուկ - Թո՛ղ, անտեսէ՛:
5. Աստուած - Բոյսի մաս:
6. Գալուստ - Աթերայ, խիւս:
7. Ճառախօս, հրապարակախօս:
8. Իգական օտար անուն:
9. Ագնուականի օտար տիտղոս - Ցուցական ածական:
10. Մշակուած հող - Խյուրդ, գետնարնակ անասուն:

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Կապտագորշ մետաղ - Մողմի րախտակից քաղաքներէն:
2. Սինեման իր կարգին Երրդը կր համարուի - Տարածքի միաւոր:
3. Ջուան - Երկայնքի միաւոր:
4. Առատ հաւկիթ հաւթայթող - Էական բայ:
5. Իգական օտար անուն - Դարիճներիկ:
6. Ցուցական դերանուն - Խռովութիւն:
7. Արական օտար անուն - Մանրագիր (հակ.):
8. Հայկական օփերա:
9. Ջորցած - Շարունակ (հակ.):
10. Ջիապիծակ - Ապացոյց:

ԹԻՒ 4338

ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ս	Տ	Ե	Ղ	Ա	Գ	Ո	Ռ	Ն	Դ	■
2	Գ	Ա	Ղ	Ա	Ն	■	Ք	Ե	Ռ	Ի	Ն
3	Ի	Տ	Ա	Լ	Ի	Ա	■	Ի	Ն	Ք	Ս
4	Տ	Ա	Ն	Ի	Մ	Ա	Ր	Ք	Ա	■	Ի
5	Ա	Ն	Ա	■	Ա	■	Ո	■	Կ	Ա	Հ
6	Կ	Ի	Կ	Ո	Ս	■	Տ	Տ	■	Ղ	■
7	■	Լ	■	Գ	Տ	Ղ	Ի	Ջ	■	Թ	Ա
8	Փ	■	Ե	Ն	■	Ա	Ն	Ջ	Ր	Ա	Ռ
9	Ա	..	Լ	Ի	Ր	Բ	■	Ի	Ր	Մ	Ա
10	Ս	Է	▲	Ա	Ր	Մ	Ա	Ռ	■	Ա	Ր
11	Տ	Ր	Է	Ջ	■	Ջ	■	Ն	Ա	Ր	Տ